

# MANUALE UTENTE

# HAMMER Watch

**Creiamo per te.**

Grazie per aver scelto il prodotto Hammer. Il prodotto è stato progettato pensando a te, quindi facciamo tutto il possibile per renderlo piacevole per te. Abbiamo fatto in modo che l'eleganza, la funzionalità e la praticità d'uso fossero combinati con un prezzo accessibile.

Per motivi di sicurezza si consiglia di leggere attentamente il seguente manuale d'uso.

**Dati produttore:**

mPTech Sp. z o.o.  
ul. Nowogrodzka 31  
00-511 Warszawa  
Polonia  
Progettato in Polonia  
Prodotto in Cina

## **1. Indice dei contenuti**

<b>1. Indice dei contenuti .....</b>	<b>1</b>
<b>2. Sicurezza d'utilizzo.....</b>	<b>2</b>
<b>3. Caratteristica tecnica.....</b>	<b>4</b>
3.1 Dati tecnici .....	4
3.2 Contenuto del pacco .....	4
<b>4. Posizionamento di elementi dello smartwatch.....</b>	<b>5</b>
4.1 Aspetto dell'orologio .....	5
4.2 Schermo dell'orologio .....	5
<b>5. Uso del touchscreen .....</b>	<b>6</b>
5.1 Toccare .....	6
5.2 Spostare .....	6
<b>6. Caricamento della batteria.....</b>	<b>6</b>

<b>7. Uso dell'orologio</b> .....	<b>7</b>
7.1 Accensione e spegnimento dello smartwatch .....	7
7.2 Collegamento allo smartphone .....	8
7.3 Cambio del quadrante dell'orologio .....	8
7.4 Desktop principale.....	9
<b>8. Risoluzione dei problemi</b> .....	<b>9</b>
<b>9. Manutenzione del dispositivo</b> .....	<b>10</b>
<b>10. Sicurezza dell'ambiente</b> .....	<b>11</b>
<b>11. Corretto smaltimento delle attrezzature usate</b> .....	<b>11</b>
<b>12. Smaltimento corretto delle batterie usate</b> .....	<b>12</b>
<b>13. L'uso del manuale</b> .....	<b>12</b>
13.1 Consensi.....	12
13.2 Aspetto .....	13
13.3 Marchi .....	13
14. Massima radiofrequenza.....	13
<b>14. Dichiarazioni di conformità alle direttive EU</b> .....	<b>13</b>

### **IMPORTANTE!**

L'orologio HAMMER Watch non è un dispositivo medico e quindi non può sostituire qualsiasi diagnosi medica o trattamento adeguato.

### **2. Sicurezza d'utilizzo**

#### **–UTILIZZO–**

Il dispositivo può essere usato da persone mentalmente o psicologicamente disabili (anche bambini) solo sotto la supervisione di persone responsabili della loro sicurezza o dopo un adeguato addestramento e comprensione delle regole di utilizzo sicuro del dispositivo. Il dispositivo non è un giocattolo.

#### **–NON RISCHIARE–**

Tutti i dispositivi wireless possono causare interferenze che influenzano altri dispositivi. Non accendere il dispositivo in luoghi in cui è vietato l'uso di dispositivi elettronici o in cui potrebbe causare interferenze o altri pericoli (aerei, ospedali).

**–ACQUA E ALTRI LIQUIDI–**

Il dispositivo è certificato IP68. Ciò significa resistenza all'acqua e alla polvere quando tutte le guarnizioni sono intatte. Si consiglia inoltre di non esporre l'orologio all'acqua o ad altri liquidi per nessun motivo. L'acqua e altri liquidi non hanno un effetto positivo sul funzionamento dei componenti elettronici. Dopo l'immersione, strofinare e asciugare il dispositivo il più presto possibile. Assicurarsi che la base di ricarica sia asciutta prima di collegarla alla presa di ricarica dell'orologio. La connessione del cavo in una presa bagnata o umida la espone a una lenta corrosione e potrebbe causare problemi di ricarica dello smartwatch.

In caso di funzionamento improprio dovuto al mancato rispetto delle suddette regole, i reclami relativi al mancato rispetto della protezione contro l'umidità e la polvere da parte dello smartwatch non saranno presi in considerazione.

**–ASSISTENZA TECNICA PROFESSIONALE–**

Questo prodotto può essere riparato solo dal punto di assistenza qualificato del produttore o da un centro di assistenza autorizzato. La riparazione del telefono da un punto di assistenza non qualificato o non autorizzato potrebbe danneggiare il telefono e invalidare la garanzia.

**–BATTERIE ED ACCESSORI–**

La batteria deve essere sostituita solo presso un centro di assistenza autorizzato. L'installazione di un tipo di batteria non corretto può causare un'esplosione. Evitare di esporre la batteria a temperature molto basse o molto alte (meno di 0°C / 32° o oltre i 40°C / 104°F). Le temperature estreme possono influire sulla capacità e sulla durata della batteria. Evitare di esporre la batteria a liquidi o oggetti metallici, in quanto ciò potrebbe causare danni totali o parziali alla batteria stessa. Una carica eccessiva della batteria può causare danni – non caricare la batteria per più di 12 ore alla volta (1 giorno al massimo). Smaltire la batteria secondo le istruzioni. Nel caso di

danneggiamento del cavo caricabatterie, sostituirlo con uno nuovo. Utilizzare solo accessori originali del produttore.

### **3. Caratteristica tecnica**


#### **3.1 Dati tecnici**


<b>Modello</b>	Hammer Watch
<b>Schermo</b>	1.3" TFT LCD, 240x240 px
<b>Comunicazioni</b>	Bluetooth 4.0
<b>Sensore di movimento</b>	Accelerometro 3D
<b>Resistenza</b>	IP68
<b>Batteria</b>	440 mAh; durata 7-10 giorni, 30 giorni in modalità sospensione
<b>Dimensioni</b>	48 x 18 mm
<b>Peso</b>	58 g
<b>Funzioni aggiuntive</b>	Data e ora, meteo, passo e contatore di calorie, misurazione del polso e della pressione sanguigna, posizione GPS, saturazione
<b>Compatibilità</b>	Android, iOS

#### **3.2 Contenuto del pacco**

- Smartwatch HAMMER
- Base di ricarica con cavo USB
- Manuale utente
- Cinturino aggiuntivo

 *Se uno qualsiasi degli elementi sopra elencati è mancante o danneggiato, contattare il rivenditore.*

 Si consiglia di mantenere il contenitore in caso di eventuali reclami.

 L'aspetto del prodotto (forma e colori) e il menu potrebbero differire da quelli presentati nelle immagini e nelle illustrazioni del presente manuale.

## 4. Posizionamento di elementi dello smartwatch

### 4.1 Aspetto dell'orologio



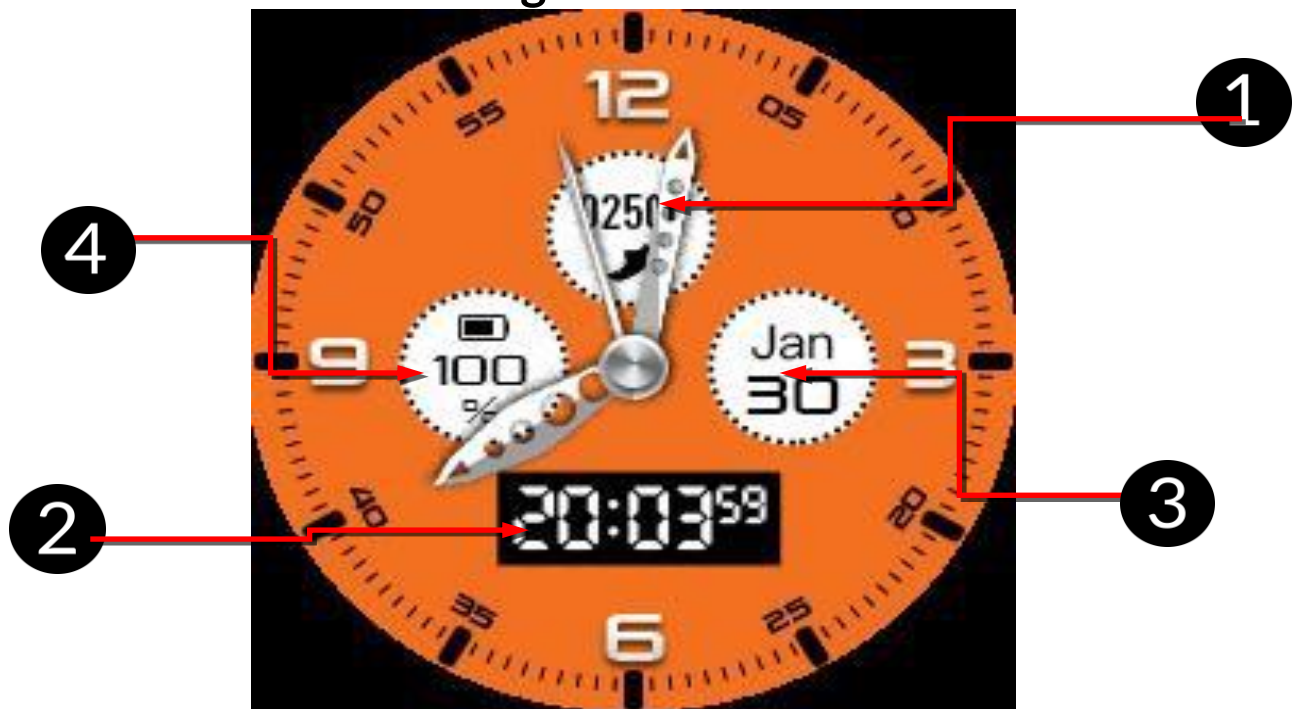
1 Schermo

2 Pulsante principale

3 Porte di ricarica

4 Set di sensori

### 4.2 Schermo dell'orologio



1. Contatore di passi

2. Tempo

3. Data

4. Livello di carica della  
batteria

## **5. Uso del touchscreen**

**!** *Il touchscreen sarà spento dopo un certo periodo di inattività. Per accendere lo schermo, premere il tasto principale dello smartwatch.*

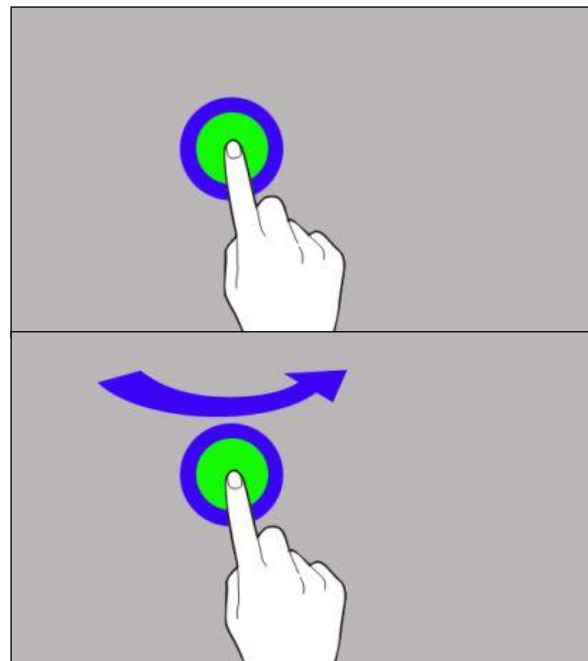
Il touchscreen del dispositivo consente di selezionare facilmente elementi o eseguire operazioni. Il touchscreen può essere controllato dalle seguenti azioni:

### **5.1 Toccare**

Toccare una volta per avviare un'opzione, avviare un'applicazione, selezionare o lanciare il menu.


### **5.2 Spostare**


Scorrere rapidamente verso l'alto, verso il basso (torna al desktop), a sinistra o a destra (cambia le schermate con le icone) per spostare l'elenco o la schermata.





## **6. Caricamento della batteria**


Inserire il connettore USB del caricabatterie nell'adattatore e collegare l'altra estremità alle porte di ricarica sul retro dell'orologio. Il cavo si blocca automaticamente in posizione grazie al connettore magnetico bipolare. Quando la carica inizia nella finestra del livello di carica dello schermo, l'icona della batteria si trasforma in un'icona animata (schermata iniziale o una grande icona animata al centro dello schermo (dispositivo spento)).

 Caricare la batteria prima del primo utilizzo. *Caricare la batteria utilizzando la base di ricarica con cavo USB. Utilizzare solo caricabatterie e cavi approvati dal produttore. L'uso di caricabatterie o cavi non approvati può far esplodere la batteria o danneggiare il dispositivo.*


 *In caso di problemi con la batteria o, se necessario, in caso di sostituzione, il dispositivo deve essere consegnato al centro di assistenza del produttore.*

 *Quando la batteria sarà completamente scarica, il dispositivo potrebbe non essere in grado di accendersi anche se inizia la carica.*

 *Un collegamento non corretto della spina USB può causare danni al dispositivo, al cavo e/o al caricabatterie. Nessun danno derivante dall'uso improprio non sono coperti dalla garanzia.*

 *Il dispositivo può riscaldarsi durante la carica. Si tratta di un fenomeno regolare che non dovrebbe pregiudicare la durata di vita o le prestazioni del dispositivo.*

Quando l'animazione della icona si ferma, significa che la batteria è già completamente carica o che la fonte (caricabatterie portatile, laptop) è stata esaurita e si può terminare il processo.

 *Se il dispositivo non viene caricato correttamente, trasmetterlo, con il cavo USB ad un centro di assistenza del produttore.*

## **7. Uso dell'orologio**

### **7.1 Accensione e spegnimento dello smartwatch**

Per accendere il dispositivo, tenere premuto il pulsante principale dell'orologio per circa 3 secondi.

Per spegnere il dispositivo, premere e tenere premuto il



tasto principale fino a quando non appare il messaggio di spegnimento. Per spegnerlo, confermare la selezione

## 7.2 Collegamento allo smartphone

Per collegare l'orologio HAMMER Watch è necessaria un'applicazione. È possibile scaricarla mediante la scansione del codice QR qui sotto.



Dopo aver installato ed avviato l'applicazione, aggiungere il dispositivo selezionando dalla lista il dispositivo con il numero MAC (lo si può trovare andando alle impostazioni dell'orologio nelle informazioni sul dispositivo). Una volta sincronizzati, tutti i dati relativi alle attività appariranno nell'app sullo smartphone. A seconda della posizione e delle condizioni meteorologiche, il rilevamento del segnale GPS potrebbe richiedere più tempo. Si consiglia all'utente di non muoversi durante la ricezione del segnale.

## 7.3 Cambio del quadrante dell'orologio

Nello smartwatch, è possibile modificare l'aspetto dei quadranti dell'orologio. Dopo aver attivato lo smartwatch, selezionare uno dei tre quadranti dell'orologio con una pressione di un tasto. Per fare questo, è necessario tenere premuto un dito sulla schermata iniziale. Di seguito l'aspetto dei quadranti dello smartwatch.





## 7.4 Desktop principale

Il desktop principale dello smartwatch può essere attivato cliccando sul pulsante dello smartwatch o con un movimento della mano. Sul desktop, oltre all'ora e alla data, oltre alle icone che simboleggiano il numero di passi, viene visualizzato il livello di carica della batteria. Scorrendo lo schermo con il dito a destra o a sinistra, si ottengono in sequenza le informazioni sui passi, la misurazione del sonno, la misurazione del polso e della pressione sanguigna, le attività sportive, il lettore multimediale e il meteo.

Scorrendo lo schermo con il dito dall'alto verso il basso o dal basso verso l'alto si accede al menu principale dell'orologio.

## 8. Risoluzione dei problemi

Se si verificano problemi con il dispositivo, si consiglia di rivedere i seguenti suggerimenti.

<p><b>Non riesco a collegare l'orologio al mio smartphone</b></p>	<p>Assicurati di avere l'ultima versione dell'app necessaria per collegare l'orologio al telefono e che il Bluetooth sia attivo.</p>
---	--

<b>L'orologio non si carica</b>	Controllare che le porte di ricarica dell'orologio siano posizionate correttamente sulle porte di ricarica
<b>L'orologio non si accende</b>	Caricare la batteria. Il dispositivo sarà in grado di accendersi quando il livello di carica della batteria è almeno di qualche punto percentuale.
<b>Se il problema persiste, contattare il servizio di assistenza.</b>	

## **9. Manutenzione del dispositivo**

Per prolungare la vita utile del dispositivo:

- Evitare il contatto con i liquidi; Può danneggiare i componenti elettronici del dispositivo.
- Evitare temperature molto elevate, in quanto possono abbreviare la vita dei componenti elettronici, fondere parti in plastica e distruggere la batteria.
- Non tentare di smontare il dispositivo. Un'eventuale ingerenza in modo non professionale può causare gravi danni al telefono o distruggerlo completamente.
- Per la pulizia utilizzare solo un panno asciutto. Non utilizzare mai alcun agente ad alta concentrazione di acidi o alcali.
- Utilizzare solo accessori originali. La violazione di questa regola può annullare la garanzia.



L'imballaggio del dispositivo può essere riciclato in conformità alle normative locali.



Il simbolo significa cartone piatto.

## **10. Sicurezza dell'ambiente**

Spegnere il telefono in aree in cui il suo uso è vietato o quando può causare interferenze o pericoli.

Attenzione	Dichiarazione
<p>Il produttore non è responsabile delle conseguenze di una situazione causata da un uso improprio dell'apparecchio o dalla mancata osservanza di queste istruzioni.</p>	<p>La versione del software può essere aggiornata senza previo avviso.</p>

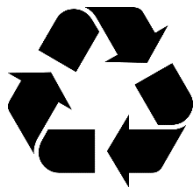
## **11. Corretto smaltimento delle attrezzature usate**



Il dispositivo è contrassegnato dal simbolo del contenitore di spazzatura mobile barrato, in conformità con la Direttiva Europea 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE). I prodotti ██████████ contrassegnati da questo simbolo dopo la fine della loro vita utile non devono essere smaltiti insieme ad altri rifiuti domestici. L'utente è tenuto a smaltire le apparecchiature elettriche ed elettroniche usate, consegnandole in un punto designato dove tali rifiuti pericolosi sono sottoposti a un processo di riciclaggio. La raccolta di questo tipo di rifiuti in luoghi separati e il corretto processo di recupero contribuiscono alla protezione delle risorse naturali. Il corretto riciclaggio dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche ha un

effetto benefico sulla salute umana e sull'ambiente. Per informazioni su dove e come smaltire in sicurezza le apparecchiature elettriche ed elettroniche usate contattare l'autorità locale competente, il punto di raccolta dei rifiuti o il punto vendita in cui è stato acquistato il dispositivo.

## **12. Smaltimento corretto delle batterie usate**



In conformità con la Direttiva UE 2006/66/CE, modificata dalla Direttiva 2013/56/UE sullo smaltimento delle batterie, questo prodotto è contrassegnato con il simbolo del contenitore di spazzatura mobile barrato. Il simbolo indica che le batterie ricaricabili utilizzate in questo prodotto non devono essere smaltite con e normali rifiuti domestici ma trattati in conformità con la direttiva e le normative locali. Non smaltire le batterie ricaricabili insieme ai rifiuti urbani non differenziati. Gli utenti di batterie ricaricabili devono utilizzare la rete di raccolta di questi elementi, che consente la loro restituzione, riciclaggio e smaltimento. All'interno dell'UE, la raccolta e il riciclaggio di batterie ricaricabili sono soggette a procedure separate. Per saperne di più sulle procedure di riciclaggio locali per batterie ricaricabili, contattare l'ufficio comunale, l'istituzione di gestione dei rifiuti o la discarica.

## **13. L'uso del manuale**

### **13.1 Consensi**

Nessuna parte del presente manuale può essere riprodotta, distribuita, tradotta o trasmessa in qualsiasi forma o con qualsiasi mezzo elettronico o meccanico,

compresa la fotocopia, registrazione o memorizzazione in qualsiasi sistema di archiviazione o recupero delle informazioni, senza previa autorizzazione scritta del produttore.

### 13.2 Aspetto

Il dispositivo e le schermate contenute in questo manuale d'utente possono differire dal prodotto reale. Gli accessori compresi nel kit possono differire dalle illustrazioni incluse nel presente manuale.

### 13.3 Marchi

Tutti i nomi di marchi e prodotti sono marchi o marchi registrati delle rispettive società.

## 14. Massima radiofrequenza

Frequency Range	Bluetooth
Transmit Power	1.14 dBm EIRP

## 14. Dichiarazioni di conformità alle direttive EU



mPTech Sp. z o.o. con la presente dichiara che lo smartwatch HAMMER Watch è conforme alla Direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo:

**[www.myphone.pl/qr/hammer-watch](http://www.myphone.pl/qr/hammer-watch)**

# BEDIENUNGSANLEITUNG

# HAMMER Watch

## Wir schaffen für Sie.

Wir danken Ihnen für die Wahl eines Produktes der HAMMER-Marke. Dieses Produkt ist speziell für Sie entwickelt worden, deshalb scheuen wir bei unserer Arbeit keine Mühe, damit Sie viel Freude an diesem Gerät haben. Wir haben dafür gesorgt, dass stilvolles Design, Funktionalität und Benutzerfreundlichkeit Hand in Hand mit günstigen Preisen einhergehen.

Zu Ihrer Sicherheit empfehlen wir Ihnen, die folgende Bedienungsanleitung sorgfältig zu lesen.

### Angaben zum Hersteller:

mPTech Sp. z o.o.  
Ul. Nowogrodzka 31  
00-511 Warschau  
Polen  
Entwickelt in Polen  
Hergestellt in China

## 1. Inhaltsverzeichnis

<b>1. Inhaltsverzeichnis .....</b>	<b>14</b>
<b>2. Sicherheit bei der Nutzung .....</b>	<b>15</b>
<b>3. Technische Daten .....</b>	<b>17</b>
3.1 Technische Daten .....	17
3.2 Lieferumfang .....	18
<b>4. Anordnung der Smartwatch-Elemente .....</b>	<b>18</b>
4.1 Aussehen der Smartwatch .....	18
4.2 Bildschirm der Smartwatch .....	19
<b>5. Verwenden des Touchscreens .....</b>	<b>19</b>

5.1 Antippen .....	20
5.2 Wischen .....	20
<b>6. Laden des Akkus .....</b>	<b>20</b>
<b>7. Bedienung der Smartwatch.....</b>	<b>21</b>
7.1 Ein- und Ausschalten der Smartwatch .....	21
7.2. Verbindung mit dem Smartphone .....	22
7.3 Anpassung des Ziffernblatts der Smartwatch.....	22
7.4 Haupt-Desktop .....	23
<b>8. Abhilfemaßnahmen bei Problemen.....</b>	<b>23</b>
<b>9. Wartung des Geräts.....</b>	<b>24</b>
<b>10. Sicherheit der Umgebung.....</b>	<b>25</b>
<b>11. Ordnungsgemäße Entsorgung von Altgeräten .....</b>	<b>25</b>
<b>12. Ordnungsgemäße Entsorgung von Alt-Batterien .....</b>	<b>26</b>
<b>13. Nutzung der Bedienungsanleitung.....</b>	<b>27</b>
13.1 Zustimmungen.....	27
13.2 Beschreibung des Geräts .....	27
13.3 Markenzeichen.....	27
14. Maximale Hochfrequenzleistung .....	28
<b>14. Konformitätserklärung (in Bezug auf EU-Richtlinien)..</b>	<b>28</b>

## **WICHTIG!**

Die Hammer WATCH ist kein medizinisches Gerät, deshalb kann sie weder eine medizinische Diagnose, noch eine entsprechende Behandlung ersetzen.

## **2. Sicherheit bei der Nutzung**

**–GEHEN SIE KEIN RISIKO EIN–**

Alle kabellosen Geräte können Störungen verursachen, die die Funktion anderer Geräte beeinträchtigen können. Das Gerät darf nicht an Orten (Flugzeuge, Krankenhäuser) eingeschaltet werden, wo die Nutzung von elektronischen Geräten verboten ist oder wenn das zu Störungen oder anderen Gefahren führen kann.



### **–WASSER UND SONSTIGE FLÜSSIGKEITEN–**

Das Gerät ist nach Schutzart IP68 zertifiziert. Das bedeutet, dass es wasser- und staubdicht ist, wenn alle Dichtungen unversehrt sind. Wir empfehlen Ihnen auch, die Smartwatch nicht absichtlich dem Einfluss von Wasser und sonstigen Flüssigkeiten auszusetzen. Wasser und sonstige Flüssigkeiten beeinträchtigen die Funktion der elektronischen Komponenten. Sollte das Gerät nass werden, muss es unverzüglich abgewischt und getrocknet werden. Stellen Sie sicher, dass die Ladebuchse der Smartwatch trocken ist, bevor Sie die Ladestation daran anschließen. Das Einstecken des Kabels in eine nasse oder feuchte Ladebuchse setzt es einer langsamen Korrosion aus und kann Probleme beim Aufladen der Smartwatch verursachen. Bei unsachgemäßem Gebrauch durch Nichtbeachtung der oben beschriebenen Hinweise werden Reklamationen wegen mangelnden Feuchtigkeits- und Staubschutzes der Smartwatch abgelehnt.

### **–AKKUS UND ZUBEHÖR–**

Der Akku kann nur bei einer autorisierten Kundendienststelle ersetzt werden. Wird ein falscher Akkutyp eingebaut, besteht Explosionsgefahr. Vermeiden Sie, den Akku sehr niedrigen oder sehr hohen Temperaturen auszusetzen (unter 0°C / 32°F oder über 40°C / 104°F). Extrem hohe oder niedrige Temperaturen können die Kapazität und Lebensdauer des Akkus beeinträchtigen. Vermeiden Sie den Kontakt des Akkus mit Flüssigkeiten und Metallgegenständen, denn dies könnte zur teilweisen oder kompletten Beschädigung des Akkus führen. Beim Überladen kann der Akku beschädigt werden - ein einmaliger Ladevorgang sollte nicht länger als 12 Stunden dauern (höchstens einen Tag). Der Akku muss laut Anleitung entsorgt werden. Ein beschädigtes Ladekabel ist gegen ein neues zu ersetzen. Verwenden Sie nur Originalzubehör des Herstellers.

**–PROFESSIONELLER SERVICE–**

Dieses Produkt darf ausschließlich von der Serviceabteilung des Herstellers bzw. einer autorisierten Servicestelle repariert werden. Wenn das Gerät von einem nicht qualifizierten Service oder einer nicht autorisierten Kundendienststelle repariert wird, kann dies zur Beschädigung des Gerätes oder zum Garantiewaiver führen.

**–BEDIENUNG–**

Das Gerät kann von Personen mit geistiger und psychischer Behinderung (auch Kindern) nur unter Aufsicht von für ihre Sicherheit verantwortlichen Personen bedient werden bzw. nachdem sie entsprechend geschult worden sind und die Regeln für die sichere Nutzung des Geräts verstanden haben. Das Gerät ist kein Spielzeug.

**3. Technische Daten****3.1 Technische Daten**

<b>Modell</b>	Hammer Watch
<b>Bildschirm</b>	1.3" TFT LCD, 240x240 px
<b>Verbindung</b>	Bluetooth 4.0
<b>Bewegungssensor</b>	Beschleunigungssensor
<b>Schutzart</b>	IP68
<b>Akku</b>	440 mAh; Betriebszeit 7-10 Tage, 30 Tage im Standby-Betrieb
<b>Maße</b>	48 x 18 mm
<b>Gewicht</b>	58 g
<b>Zusätzliche Funktionen</b>	Datum und Uhrzeit, Schritt- und Kalorienzähler, Puls- und Blutdruckmessung, GPS-Ortung, Sauerstoffsättigung
<b>Kompatibilität</b>	Android, iOS

## 3.2 Lieferumfang

- Smartwatch HAMMER
- Ladestation mit USB-Kabel
- Bedienungsanleitung
- Zusätzlicher Gürtel

**!** Sollte einer der o.g. Gegenstände fehlen bzw. beschädigt sein, kontaktieren Sie bitte den Verkäufer.

**!** Es wird empfohlen, die Verpackung des Geräts zu eventuellen Reklamationszwecken zu behalten.

**!** Das Aussehen des Produktes (seine Form und Farben) sowie das Menü können geringfügig von den Abbildungen und Fotos in der vorliegenden Anleitung abweichen.

## 4. Anordnung der Smartwatch-Elemente

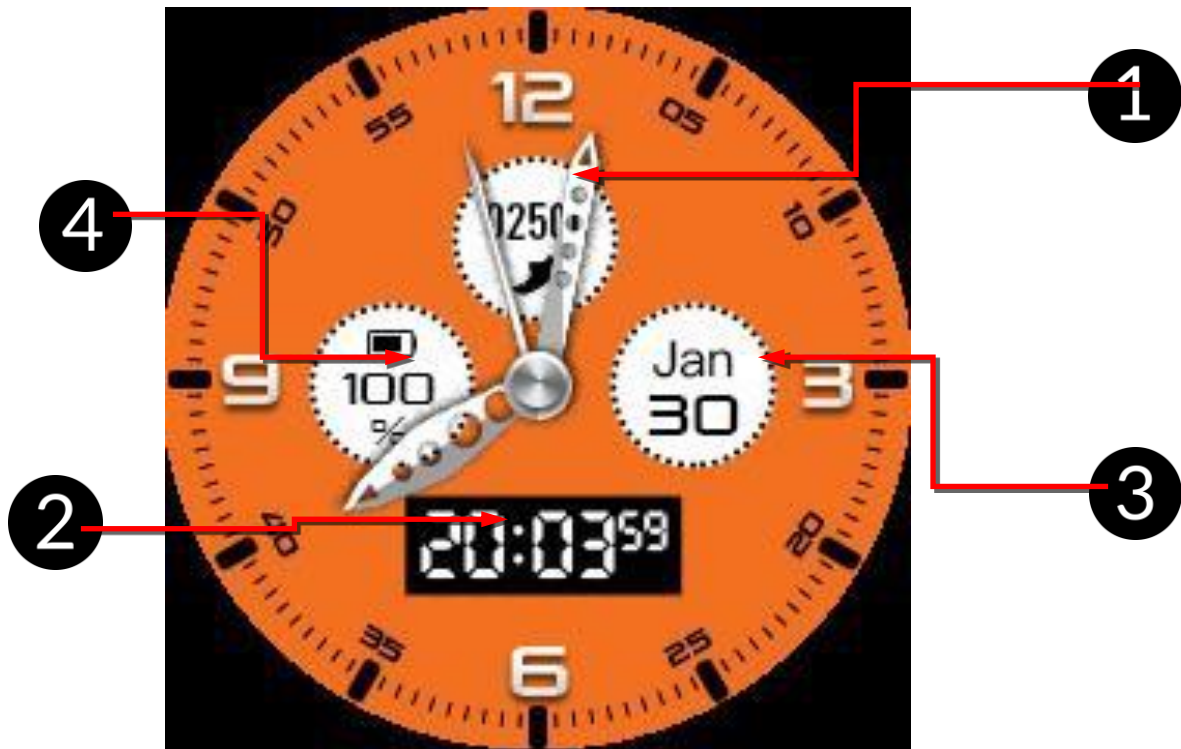
### 4.1 Aussehen der Smartwatch



1. Bildschirm
2. Haupttaste
3. Ladeports

4. Sensoren

## 4.2 Bildschirm der Smartwatch



1. Schrittzähler
2. Uhrzeit
3. Datum
4. Ladezustand des Akkus

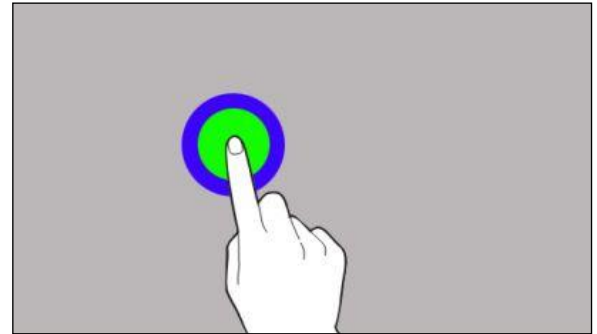
## 5. Verwenden des Touchscreens

**!** Wird der Touchscreen des Geräts eine Zeit lang nicht genutzt, wird er ausgeschaltet. Um den Bildschirm einzuschalten, drücken Sie die Haupttaste der Smartwatch.

Mit dem Gerät-Touchscreen können Sie ganz einfach Elemente wählen oder Operationen ausführen. Mit dem Touchscreen können folgende Operationen durchgeführt werden:

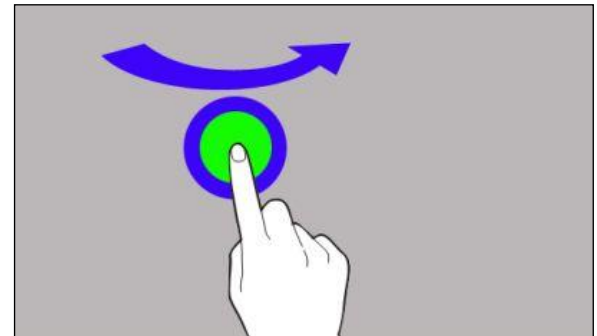
## 5.1 Antippen

Tippen Sie den Bildschirm einmal an, um eine Option, eine App oder ein Menü zu starten.



## 5.2 Wischen


Um das Menü bzw. den Bildschirm zu scrollen, wischen Sie bitte schnell nach oben, unten (zurück zum Desktop), links oder rechts (Umschalten zwischen den Menüs mit Icons).





## 6. Laden des Akkus


Schließen Sie den USB-Stecker des Ladegeräts an den Adapter und den Stecker am anderen Ende an die Ladebuchse auf der Rückseite der Smartwatch an. Dank einem magnetischen, bipolaren Stecker rastet das Kabel automatisch in korrekter Position ein. Nachdem der Ladevorgang begonnen hat, erscheint in der Ladeanzeige anstatt eines Akkusymbols ein animiertes Bild (Startbildschirm), bzw. ein großes, animiertes Bild in der Mitte des Bildschirms (ausgeschaltetes Gerät).

**⚠** *Vor dem ersten Einschalten des Gerätes soll der Akku aufgeladen sein. Der Akku ist mit Hilfe der zum Lieferumfang gehörenden Ladestation mit USB-Kabel zu laden. Verwenden Sie nur Ladegeräte und Kabel, die vom Hersteller empfohlen werden. Die Verwendung von inkompatiblen Ladegeräten oder Kabeln kann zu einer Explosion des Akkus oder zu einer Beschädigung des Geräts führen.*


 Bei Problemen mit dem Akku oder wenn dieser ausgetauscht werden muss, muss das Gerät an die Servicestelle des Herstellers geliefert werden.

 Wenn der Akku ganz leer ist, kann das Gerät möglicherweise auch dann nicht mehr eingeschaltet werden, wenn es geladen wird.

 Ein nicht korrekt ausgeführter Anschluss des USB-Steckers kann das Gerät, das Kabel und/oder das Ladegerät beschädigen. Jegliche Schäden, die durch unsachgemäße Bedienung verursacht werden, sind von der Garantie ausgeschlossen.

 Während des Ladevorgangs kann sich das Gerät erhitzen. Es handelt sich dabei um eine normale Erscheinung, die keinen Einfluss auf die Lebensdauer oder Leistung des Geräts haben sollte.

Wenn die Animation des Geräts aussetzt, bedeutet es, dass der Ladevorgang des Akkus abgeschlossen bzw. die Energie der Ladequelle ausgeschöpft ist (mobiles Ladegerät, Laptop) und dass man den Vorgang abschließen kann.

 Wird das Gerät nicht ordnungsgemäß geladen, müssen Sie es zusammen mit dem USB-Kabel an die Servicestelle des Herstellers liefern.

## **7. Bedienung der Smartwatch**

### **7.1 Ein- und Ausschalten der Smartwatch**

Um das Gerät einzuschalten, drücken Sie bitte die Haupttaste an der Smartwatch und halten Sie sie 3 Sekunden gedrückt.

Um das Gerät auszuschalten, drücken Sie bitte die

Haupttaste bis eine Meldung über das Ausschalten des Geräts erscheint. Um das Gerät auszuschalten, muss diese Option bestätigt werden.

## **7.2. Verbindung mit dem Smartphone**

Für die Verbindung der Smartwatch HAMMER Watch ist eine App erforderlich. Diese App kann man mit Hilfe des folgenden QR-Codes herunterladen.



Nachdem die App installiert und aktiviert worden ist, fügen Sie bitte das Gerät mit passender MAC-Nummer aus der Liste hinzu (die Nummer findet man in den Einstellungen der Smartwatch unter Angaben zum Gerät). Nach der Synchronisierung werden alle Aktivitätsangaben in der App im Smartphone angezeigt. Je nach Gelände und Wetterbedingungen kann das Erkennen des GPS-Signals etwas länger dauern. Es wird empfohlen, dass sich der Nutzer beim Empfang des Signals an einem Ort aufhält.

## **7.3 Anpassung des Ziffernblatts der Smartwatch**

Es besteht die Möglichkeit, das Ziffernblatt der Smartwatch anzupassen. Nach der Aktivierung der Smartwatch kann man durch einmaliges Drücken der Taste eines der drei verfügbaren Ziffernblätter wählen.



Hierzu tippen Sie bitte mit dem Finger den Startbildschirm an und halten ihn gedrückt. Unten finden Sie die Ziffernblätter der Smartwatch.



## 7.4 Haupt-Desktop

Der Desktop der Smartwatch wird aktiviert, indem man die Smartwatch-Taste drückt bzw. die Hand bewegt. Auf dem Desktop werden neben der Uhrzeit und dem Datum auch das Schritte-Symbol und der Akku-Ladezustand angezeigt. Wenn Sie mit dem Finger nach links bzw. rechts über den Bildschirm wischen, gelangen Sie zu den Angaben über Schritte, zur Schlaf-App, zu den Puls- und Blutdruckmessungen, Sportaktivitäten, dem Multimedia-Player und der Wetter-App.

Wenn Sie mit dem Finger nach oben bzw. unten über den Bildschirm wischen, kommen Sie in das Hauptmenü der Smartwatch.

## 8. Abhilfemaßnahmen bei Problemen

Bei jeglichen Problemen mit dem Gerät machen Sie sich bitte mit den folgenden Hinweisen vertraut.

<p><b>Es besteht keine Verbindung</b></p>	<p>Prüfen Sie bitte, ob Sie über die neueste App-Version verfügen, die</p>
---	--

<b>zwischen der Smartwatch und dem Smartphone.</b>	zur Verbindung der Smartwatch mit dem Telefon erforderlich ist, und ob die Bluetooth-Funktion aktiviert ist.
<b>Die Smartwatch wird nicht geladen.</b>	Prüfen Sie bitte, ob die Ladebuchsen der Smartwatch korrekt an die Ladeports angeschlossen sind.
<b>Die Smartwatch schaltet sich nicht ein.</b>	Laden Sie bitte den Akku. Das Gerät kann man einschalten, wenn die Akkuanzeige mindestens ein paar Prozent aufweist.
<b>Wenn das Problem weiterhin besteht, wenden Sie sich an den Service.</b>	

## 9. Wartung des Geräts

Um die Lebensdauer des Geräts zu verlängern:

- Vermeiden Sie den Kontakt mit Flüssigkeiten, da diese elektronische Bauteile beschädigen können.
- Vermeiden Sie es, das Gerät sehr hohen Temperaturen auszusetzen, denn sie können die Lebensdauer elektronischer Komponenten verkürzen, Kunststoffteile zum Schmelzen bringen und den Akku beschädigen.
- Versuchen Sie nicht, das Gerät zu zerlegen. Unsachgemäße Eingriffe können das Gerät gravierend beschädigen oder zerstören.
- Das Gerät nur mit einem trockenen Lappen reinigen. Verwenden Sie keine Mittel mit stark konzentrierten Säuren oder Laugen.
- Nur Originalzubehör verwenden. Der Verstoß gegen diese Regeln führt zum Garantiausschluss.



Die Verpackung des Gerätes kann gemäß den örtlichen Vorschriften dem Recycling zugeführt werden.



Dieses Symbol kennzeichnet Flachpappe.


## 10. Sicherheit der Umgebung

Schalten Sie das Gerät an Orten aus, an denen seine Benutzung verboten ist oder Störungen bzw. Gefahren verursachen kann.

Achtung	Erklärung
<p>Der Hersteller haftet nicht für Folgen, die sich aus unsachgemäßer Nutzung des Geräts oder der Nichtbeachtung der obigen Empfehlungen ergeben haben.</p>	<p>Die Softwareversion kann ohne vorherige Benachrichtigung aktualisiert werden.</p>

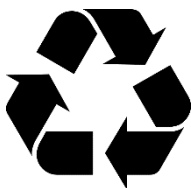
## 11. Ordnungsgemäße Entsorgung von Altgeräten



Das Gerät ist gem. der Europäischen Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (Waste Electrical and Electronic Equipment – WEEE) mit dem Symbol einer durchgestrichenen  Abfalltonne gekennzeichnet. Die mit diesem Symbol gekennzeichneten Produkte dürfen nach dem Ablauf ihrer Nutzungsdauer nicht mit anderen

Haushaltsabfällen entsorgt oder weggeworfen werden. Der Nutzer ist verpflichtet, alte Elektro- und Elektronikgeräte an ausgewiesenen Sammelstellen zu entsorgen, wo solche gefährlichen Abfälle dem Recycling zugeführt werden. Das Sammeln solcher Abfälle an bestimmten Stellen und der richtige Recyclingvorgang dienen dem Umweltschutz. Richtiges Recycling von Elektro- und Elektronik-Altgeräten hat positiven Einfluss auf die Gesundheit und die Umgebung von Menschen. Um Informationen über Sammelstellen und die Vorgehensweise zur umweltfreundlichen Entsorgung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten zu erhalten, sollte sich der Nutzer mit der entsprechenden Behörde, Abfallsammelstelle oder dem Geschäft, in dem er das Gerät gekauft hat, in Verbindung setzen.

## 12. Ordnungsgemäße Entsorgung von Alt-Batterien



Gem. EU-Richtlinie 2006/66/EU mit in der Richtlinie 2013/56/EU angeführten Änderungen über Altbatterien und Altakkumulatoren ist dieses Produkt mit dem Symbol einer durchgestrichenen Abfalltonne gekennzeichnet. Dieses Symbol bedeutet, dass die in diesem Produkt eingesetzten Batterien und Akkus nicht zusammen mit normalen Haushaltsabfällen entsorgt, sondern nur gem. der Richtlinien und örtlichen Vorschriften behandelt werden sollen. Akkus darf man nicht zusammen mit unsortierten Kommunalabfällen entsorgen. Benutzer der Akkumulatoren müssen das verfügbare Netzwerk von Sammelstellen für diese Abfälle, das deren Rückgabe,

Recycling und Entsorgung ermöglicht, in Anspruch nehmen. Im EU-Hoheitsgebiet unterliegt das Sammeln und Verwerten von Akkumulatoren gesonderten Verfahren.

Um

mehr über verfügbare Verfahren zum Recycling von Akkus in Ihrer Umgebung zu erfahren, wenden Sie sich bitte an die Stadtgemeinde, Abfallwirtschaftsbehörde oder Mülldeponie.

## **13. Nutzung der Bedienungsanleitung**

### **13.1 Zustimmungen**

Ohne eine vorherige schriftliche Zustimmung des Herstellers darf kein Teil der vorliegenden Bedienungsanleitung in keiner Form oder unter Verwendung von elektronischen oder mechanischen Mitteln vervielfältigt, verbreitet, übersetzt sowie weitergegeben werden, das gilt auch für Kopien, Aufzeichnungen und die Aufbewahrung in jeglichen EDV-Systemen.

### **13.2 Beschreibung des Geräts**

Das in dieser Bedienungsanleitung abgebildete Gerät und die Screenshots können vom tatsächlichen Produkt abweichen. Das zum Lieferumfang gehörende Zubehör kann von den Abbildungen in dieser Bedienungsanleitung abweichen.

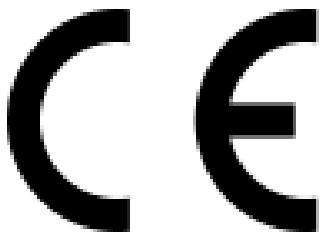
#### 13.3 Markenzeichen

Alle Marken und Produktnamen sind Warenzeichen bzw. eingetragene Warenzeichen der jeweiligen Unternehmen.

## 14. Maximale Hochfrequenzleistung

Frequency Range	Bluetooth
Transmit Power	1.14 dBm EIRP

### 14. Konformitätserklärung (in Bezug auf EU-Richtlinien)



Das Unternehmen myPhone Sp. z o.o. erklärt hiermit, dass die Smartwatch HAMMER Watch den Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Den vollständigen Text der EU-Konformitätserklärung finden Sie hier:

[www.myphone.pl/qr/hammer-watch](http://www.myphone.pl/qr/hammer-watch)

# MODE D'EMPLOI

# HAMMER Watch

**Nous créons pour vous.**

Merci d'avoir choisi un produit Hammer. Le produit a été conçu pour vous, nous mettons donc tout en œuvre pour que son utilisation vous fait plaisir. Nous nous sommes assurés que l'élégance, la fonctionnalité et le confort d'utilisation étaient associés à un prix abordable.

Pour votre sécurité, nous vous recommandons de lire attentivement ce mode d'emploi.

## **Données du fabricant:**

mPTech Sp. z o. o.

31, rue Nowogrodzka

00511 Varsovie, Pologne

**Site d'Internet:** [www.myphone-mobile.com](http://www.myphone-mobile.com)

Conçu en Pologne

Fabriqué en Chine

## 1. Table des matières

<b>1. Table des matières</b> .....	<b>29</b>
<b>2. Sécurité d'utilisation</b> .....	<b>30</b>
<b>3. Caractéristique technique</b> .....	<b>32</b>
3.1. Données techniques .....	32
3.2 Contenu de l'emballage .....	32
<b>4. Disposition des composants du smartwatch</b> .....	<b>33</b>
4.1 Apparence de la montre .....	33
4.2 Écran de la montre .....	33
<b>5. Utilisation de l'écran tactile</b> .....	<b>34</b>
5.1 Touche .....	34
5.2 Déplacer .....	34
<b>6. Chargement d'accumulateur</b> .....	<b>34</b>
<b>7. Utilisation de la montre</b> .....	<b>35</b>



7.1 Allumer/éteindre le smartwatch.....	35
7.2 Connexion avec le smartphone .....	36
7.3 Changement du cadran de la montre .....	37
7.4 Écran principal.....	37
<b>8. Résolution des problèmes.....</b>	<b>38</b>
<b>9. Entretien de l'appareil.....</b>	<b>38</b>
<b>10. Sécurité environnementale .....</b>	<b>39</b>
<b>11. Élimination appropriée de l'équipement usagé.....</b>	<b>40</b>
<b>12. Élimination appropriée des piles usagées .....</b>	<b>40</b>
<b>13. Utilisation du mode d'emploi .....</b>	<b>41</b>
13.1 Consentements .....	41
13.2 Apparence .....	41
13.3 Marques de commerce.....	41
14. Puissance de radiofréquence maximale.....	42
<b>14. Déclaration de conformité aux directives de l'UE.....</b>	<b>42</b>

### **IMPORTANT!**

La montre HAMMER Watch n'est pas un appareil médical et ne peut donc se substituer à aucun diagnostic médical ou traitement approprié.

## **2. Sécurité d'utilisation**

### **—NE RISQUEZ PAS—**

Tous les appareils sans fil peuvent provoquer des interférences et affecter le fonctionnement d'autres appareils. N'allumez pas l'appareil là où il est interdit (avions, hôpitaux) ou lorsqu'il peut causer des interférences ou d'autres dangers.

### **—UTILISATION—**

L'appareil peut être utilisé par des personnes dont les capacités mentales ou physiques sont réduites (y compris les enfants) uniquement sous la surveillance des personnes responsables de leur sécurité ou après une formation appropriée et après avoir compris les règles d'utilisation sûre de cet appareil. L'appareil n'est pas un jouet.

### **—EAU ET AUTRES LIQUIDES—**

L'appareil a un certificat de résistance IP68. Cela signifie que

L'appareil est étanche à la poussière et à l'eau lorsque tous les joints en caoutchouc restent intacts. Nous vous recommandons de ne pas exposer l'appareil à l'eau ou à d'autres liquides. L'eau et les autres liquides n'ont pas d'effet positif sur le fonctionnement des composants électroniques. Après le trempage, essuyez et séchez l'appareil le plus rapidement possible. Avant de connecter le socle de charge à la prise de charge du montre assurez-vous qu'elle est sèche. La connexion du câble à une prise mouillée ou humide l'expose à une corrosion lente et peut entraîner des problèmes de chargement du smartwatch. En cas d'exploitation non conforme à la suite du non-respect des règles susmentionnées, les réclamations concernant le non-respect de la protection du smartwatch contre l'humidité et la poussière ne seront pas traitées.

**—SERVICE PROFESSIONNEL—**

Ce produit ne peut être réparé que par le personnel de service qualifié du fabricant ou par un centre de service agréé. La réparation de l'appareil par un service non qualifié ou non autorisé peut entraîner des dommages à l'appareil et la perte de la garantie.

**—BATTERIES ET ACCESSOIRES—**

La batterie ne peut être remplacée que par un centre de service agréé. Il y a un risque d'explosion si la batterie n'est pas installée correctement. Évitez d'exposer la batterie à des températures très basses ou très élevées (inférieures à 0°C ou supérieures à 40°C). Les températures extrêmes peuvent affecter la capacité et la durée de vie de la batterie. Évitez d'exposer la batterie à des liquides ou à des objets métalliques, car cela pourrait endommager totalement ou partiellement la batterie. La surcharge de la batterie peut l'endommager - ne chargez pas la batterie pendant plus de 12h (max 1 jour). Mettez la batterie au rebut conformément aux instructions. Si le câble de charge est endommagé, remplacez-le par un nouveau. N'utilisez que les accessoires d'origine du fabricant.


### 3. Caractéristique technique


#### 3.1. Données techniques


<b>Modèle</b>	Hammer Watch
<b>Écran</b>	1.3" TFT LCD, 240x240 px
<b>Communication</b>	Bluetooth 4.0
<b>Capteur de mouvement</b>	Accéléromètre 3D
<b>Résistance</b>	IP68
<b>Accumulateur</b>	440 mAh; temps de travail 7-10 jours, 30 jours en mode veille
<b>Taille</b>	48 x 18 mm
<b>Poids</b>	58 g
<b>Fonctions supplémentaires</b>	Date et heure, météo, compteur de pas et de calories, mesure du pouls et de la pression artérielle, localisation GPS, saturation
<b>Compatibilité</b>	Android, iOS

#### 3.2 Contenu de l'emballage

- Smartwatch HAMMER
- Station de charge avec un câble USB
- Mode d'emploi
- Sangle supplémentaire

 *Si l'un des éléments est endommagé ou manquant, contactez votre revendeur.*

 *Nous vous conseillons de conserver l'emballage en cas de réclamation éventuelle.*

 *L'apparence du produit (forme et couleurs) et le menu peuvent différer de ceux qui sont présentés sur les photos et illustrations de ce manuel.*

## 4. Disposition des composants du smartwatch

### 4.1 Apparence de la montre



5. Écran

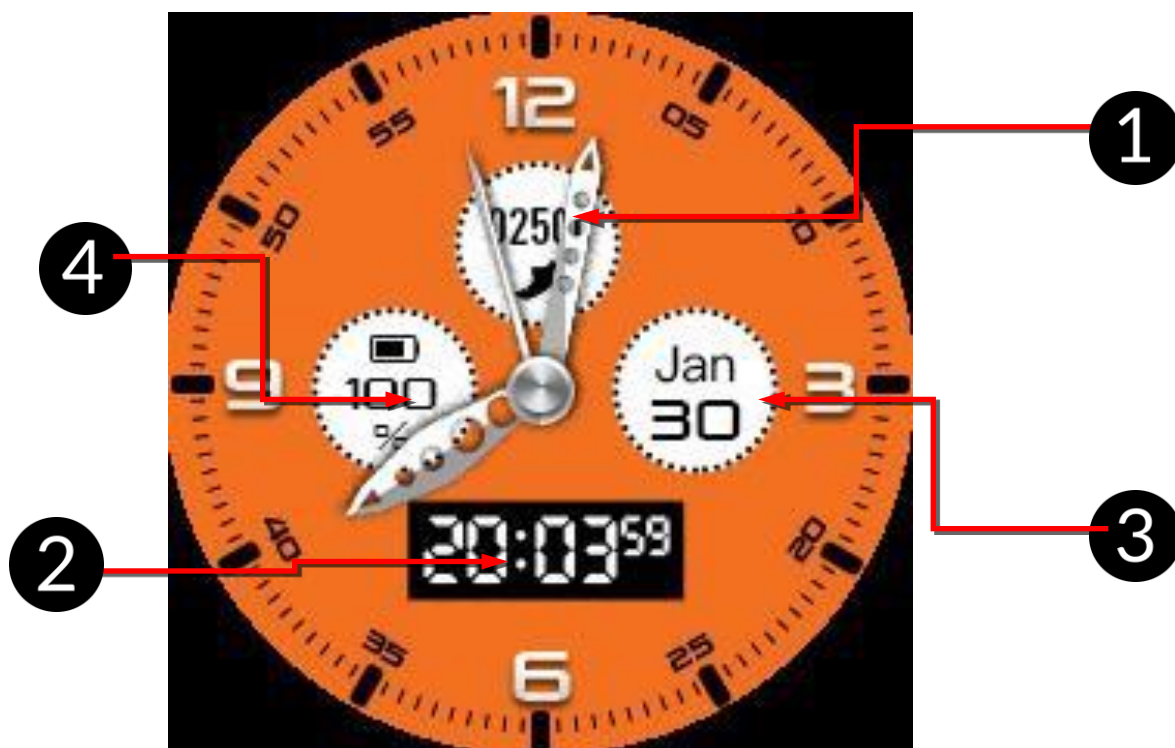
6. Bouton principal

8.2 Écran de la montre

7. Ports de chargement

8. Ensemble de capteurs

3. Heure



1. Compteur de pas

2. Date

4. Niveau de batterie

## **5. Utilisation de l'écran tactile**

**!** *L'écran tactile de l'appareil s'éteint après un certain temps d'inactivité. Pour allumer l'écran, il faut appuyez sur le bouton principal du smartwatch.*

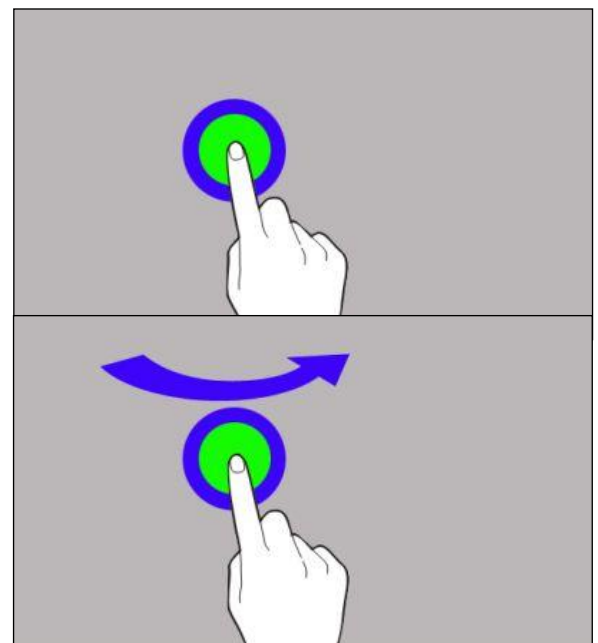
L'écran tactile du smartwatch vous permet de sélectionner facilement des éléments ou d'effectuer des opérations. Vous pouvez contrôler l'écran tactile de la manière suivante:

### **5.1 Touche**

Appuyez une fois pour activer une option, une application ou un menu.

### **5.2 Déplacer**

Déplacez rapidement vers le haut, le bas (retour à l'écran principal), la gauche ou la droite pour déplacer la liste ou l'écran





## **6. Chargement d'accumulateur**


Insérez l'extrémité du chargeur USB dans l'adaptateur et connectez l'autre extrémité aux ports de charge à l'arrière de la montre. Le câble s'enclenche automatiquement grâce à la pointe magnétique bipolaire. Lorsque la charge démarre dans la fenêtre du niveau de charge, l'icône de la batterie se transforme en une grande icône animée (écran d'accueil) au centre de l'écran (appareil éteint).


**!** *Avant la première mise en service il faut charger la batterie.*

*Il faut charger la batterie à l'aide du socle de chargement fourni avec un câble USB. Il faut utiliser uniquement des chargeurs et câbles recommandés par le fabricant. L'utilisation de chargeurs ou de câbles incompatibles peut provoquer l'explosion de la batterie ou endommager l'appareil.*


 *En cas de problème avec la batterie ou s'il est nécessaire de la remplacer, l'appareil doit être livré au centre de service du fabricant.*

 *Lorsque la batterie est complètement déchargée, l'appareil peut ne pas s'allumer même lorsque la charge commence.*

 *Une connexion incorrecte de la prise USB peut endommager l'appareil, le câble e /ou le chargeur. Aucune dommages résultant d'une mauvaise manipulation ne sont pas couverts par la garantie.*

 *L'appareil peut chauffer pendant la charge. Il s'agit d'un phénomène normal qui ne devrait pas affecter la durabilité ou les performances de l'appareil.*

Lorsque l'animation de l'icône s'arrête, cela signifie que la batterie est complètement chargée ou que l'alimentation de la source (chargeur portable, ordinateur portable) est épuisée et que le processus peut être terminé.

 *Si l'appareil n'est pas correctement chargé, il faut le fournir ensemble avec le câble USB au centre de service du fabricant.*

## **7. Utilisation de la montre**

### **7.1 Allumer/éteindre le smartwatch**

Pour allumer l'appareil, vous devez maintenir enfoncé le bouton principal de la montre pendant environ 3 secondes.

Pour éteindre l'appareil, il faut maintenir le bouton

principal enfoncé jusqu'à ce que le message concernant la mise hors tension de l'appareil apparaisse. Pour désactiver, il faut confirmer votre sélection

## 7.2 Connexion avec le smartphone

Une application est nécessaire pour connecter la montre HAMMER. Vous pouvez le télécharger en scannant le code QR ci-dessous.



Après avoir installé et exécuté l'application, il faut ajouter l'appareil en sélectionnant de la liste l'appareil correspondant au numéro MAC (vous pouvez le trouver en allant dans les paramètres de la montre dans les informations de l'appareil. Après la synchronisation, toutes les données actives apparaîtront dans l'application du smartphone. Selon l'emplacement et les conditions météorologiques, la détection du signal GPS peut prendre plus de temps.

Nous recommandons à l'utilisateur de ne pas bouger pendant la réception du signal.



### 7.3 Changement du cadran de la montre

Vous pouvez modifier l'apparence des cadrans de la montre dans le smartwatch. Après avoir activé le smartwatch, vous pouvez sélectionner l'un des trois cadrans de montre en appuyant une fois sur le bouton. Pour ce faire, il faut maintenir le doigt sur l'écran d'accueil. Vous trouverez ci-dessous l'apparence des cadrans du smartwatch.



### 7.4 Écran principal

L'écran principal du smartwatch peut être activé en cliquant sur le bouton de la smartwatch ou par un mouvement de la main. Sur l'écran principal, en plus de l'heure et de la date, ainsi que des icônes symbolisant le nombre de pas, le niveau de batterie est affiché. En faisant glisser le doigt vers la droite ou la gauche, on peut passer respectivement aux informations sur le sommeil, la fréquence cardiaque et la tension artérielle, les activités sportives, le lecteur multimédia et la météo.

En déplaçant l'écran avec votre doigt de haut en bas ou de bas en haut, on accède au menu principal de la montre.

## **8. Résolution des problèmes**

Veillez consulter les conseils suivants si vous rencontrez des problèmes avec votre appareil.

<b>Je ne parviens pas à connecter ma montre à mon smartphone</b>	Vérifiez si vous disposez de la dernière version de l'application requise pour connecter la montre au téléphone et activez Bluetooth.
<b>La montre ne se recharge pas</b>	Vérifiez si les prises de charge de votre montre sont correctement positionnées sur les ports de chargement
<b>La montre ne se recharge pas</b>	Chargez la batterie. L'appareil peut être allumé lorsque le niveau d'énergie de la batterie est d'au moins quelques pourcents.
<b>Si le problème persiste, veuillez contacter le centre de service.</b>	

## **9. Entretien de l'appareil**

Pour prolonger la durée de vie de l'appareil:

- Évitez le contact des liquides avec l'appareil, car les liquides peuvent endommager les composants électroniques de l'appareil.
- Évitez les températures très élevées car elles peuvent raccourcir la durée de vie des composants électroniques, faire fondre les pièces en plastique et endommager la batterie.
- N'essayez pas de démonter l'appareil. Toute interférence inappropriée avec l'appareil peut

sérieusement l'endommager ou le détruire.

- N'utilisez qu'un chiffon sec pour nettoyer l'appareil. N'utilisez pas d'agents à forte concentration acide ou alcaline.
- Utilisez uniquement des accessoires d'origine. Le non-respect de cette consigne peut entraîner l'annulation de la garantie.



Vous pouvez recycler l'emballage de l'appareil conformément aux réglementations locales.



Symbole pour le carton plat.

## 10. Sécurité environnementale

Éteignez l'appareil dans les endroits où son utilisation est interdite ou où il peut provoquer des interférences et un danger.

Attention	Déclaration
Le fabricant n'est pas responsable des conséquences des situations causées par une mauvaise utilisation de l'appareil ou le non-respect des recommandations ci-dessus.	La version du logiciel peut être mise à jour sans préavis.

## **11. Élimination appropriée de l'équipement usagé**

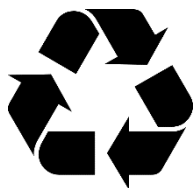


L'appareil est marqué du symbole de la poubelle barrée, conformément à la directive européenne 2012/19/UE sur les déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). Après la fin de leur durée de vie utile, les produits marqués de ce symbole ne doivent pas être jetés avec d'autres déchets ménagers. L'utilisateur est tenu d'éliminer les déchets d'équipements électriques et électroniques en les livrant à un point désigné où ces déchets dangereux sont recyclés. La collecte de ce type de déchets dans des zones séparées et le processus approprié de leur récupération contribuent à la protection des ressources naturelles. Le recyclage adéquat des déchets d'équipements électriques et électroniques a un impact positif sur la santé humaine et l'environnement. Pour savoir où et comment éliminer vos équipements électroniques usagés d'une manière écologiquement rationnelle, veuillez contacter les autorités locales, le point de collecte des déchets ou le point de vente où vous avez acheté votre équipement.

## **12. Élimination appropriée des piles usagées**



Conformément à la directive 2006/66/CE de l'UE, telle que modifiée par la directive 2013/56/UE sur l'élimination des piles, ce produit est marqué du symbole de la poubelle barrée. Ce symbole indique que les piles ou accumulateurs utilisés dans ce produit ne peuvent pas être jetés avec les déchets ménagers normaux, mais doivent être manipulés conformément à la directive et aux



réglementations locales. Il ne faut pas jeter les piles avec les déchets municipaux non triés. Les utilisateurs de piles et d'accumulateurs doivent utiliser un réseau disponible pour la reprise de ces composants, ce qui permet de les restituer, de les recycler et de les éliminer. Au sein de l'UE, la collecte et le recyclage des piles et accumulateurs font l'objet de procédures distinctes. Pour obtenir plus d'informations sur les procédures de recyclage existantes pour les piles et les accumulateurs dans votre région, contactez votre autorité locale, l'autorité de gestion des déchets ou le site d'enfouissement.

## **13. Utilisation du mode d'emploi**

### **13.1 Consentements**

Aucune partie de ce mode d'emploi ne peut être reproduite, distribuée, traduite ou transmise sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, électronique ou mécanique, y compris la photocopie, l'enregistrement ou le stockage dans un système de stockage ou de récupération de l'information, sans l'autorisation écrite préalable du fabricant.

### **13.2 Apparence**

L'appareil et les captures d'écran de ce mode d'emploi peuvent différer du produit réel. Les accessoires fournis avec votre smartphone peuvent différer des illustrations de ce mode d'emploi.

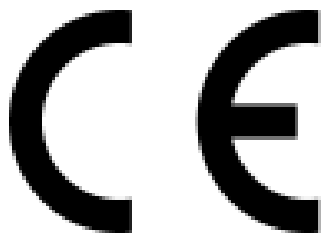
### **13.3 Marques de commerce**

Toutes les marques et noms de produits sont des marques commerciales ou des marques déposées de leurs sociétés respectives.

## 14. Puissance de radiofréquence maximale

Gamme de fréquences	Bluetooth
Puissance de transmission	1.14 dBm EIRP

## 14. Déclaration de conformité aux directives de l'UE



mPTech Sp. z o.o. déclare par la présente que le smartphone HAMMER Watch est conforme à la Directive 2014/53/UE. Le texte intégral de la déclaration de conformité de l'UE se trouve à l'adresse Internet suivante:

**[www.myphone.pl/qr/hammer-watch](http://www.myphone.pl/qr/hammer-watch)**

# MANUAL DE USUARIO

# HAMMER Watch

## Creamos para ti.

Gracias por elegir un producto Hammer. Este producto ha sido diseñado especialmente para usted. Estamos haciendo todo lo posible para que su uso sea placentero y cómodo. Nos aseguramos de que la elegancia, la funcionalidad y la comodidad de uso se combinen con un precio asequible.

Por su seguridad, por favor lea este manual cuidadosamente.

### Fabricante

mPTech Sp. z o.o.  
Nowogrodzka 31  
00-511 Varsovia  
Polonia

Diseñado en Polonia

Fabricado en China

[www.myphone-mobile.com](http://www.myphone-mobile.com)

## **1. Índice**

<b>1. Índice</b> .....	<b>43</b>
<b>2. Seguridad de uso</b> .....	<b>44</b>
<b>3. Especificaciones técnicas</b> .....	<b>46</b>
3.1 Datos técnicos .....	46
3.2 Contenido del paquete .....	46
<b>4 Disposición de los elementos de smartwatch</b> .....	<b>47</b>
4.1 Diseño del reloj .....	47
4.2 Pantalla .....	47
<b>5. Uso de la pantalla táctil</b> .....	<b>48</b>
5.1. Tocar .....	48
5.2 Deslizar .....	48
<b>6. Carga de la batería</b> .....	<b>48</b>



<b>7. Manejo del reloj .....</b>	<b>49</b>
7.1 Encender y apagar el reloj .....	49
7.2 Conexión con el Smartphone .....	50
7.3 Cambiar la esfera del reloj.....	50
7.4 Pantalla principal.....	51
<b>8. Solución de problemas.....</b>	<b>51</b>
<b>9. Mantenimiento del dispositivo .....</b>	<b>52</b>
<b>10. Seguridad en los alrededores .....</b>	<b>53</b>
<b>11. Eliminación correcta del equipo gastado .....</b>	<b>53</b>
<b>12. Eliminación correcta de la batería gastada.....</b>	<b>54</b>
<b>13. El uso del manual.....</b>	<b>54</b>
13.1 Consentimientos .....	54
13.2 Apariencia .....	55
13.3 Marcas comerciales.....	55
14. La máxima potencia de radiofrecuencia .....	55
<b>14. Declaración de conformidad con las directivas de la Unión Europea .....</b>	<b>55</b>

### ***¡IMPORTANTE!***

**Hammer Watch no es un dispositivo médico y, por lo tanto, no puede reemplazar ningún diagnóstico médico o tratamiento adecuado.**

## **2. Seguridad de uso**

### **– NO TE ARRIESGES –**

Todos los dispositivos inalámbricos pueden causar interferencias en otros dispositivos. No encienda el dispositivo cuando esté prohibido el uso de teléfonos móviles (aviones, hospitales) o si puede causar interferencias o peligro.

### **– AGUA Y OTROS LÍQUIDOS –**

El dispositivo tiene un certificado de resistencia IP68. Eso significa que el dispositivo es a prueba de polvo y resistente al agua cuando todos los sellos están intactos. También aconsejamos que no se exponga el reloj al agua u otros fluidos sin una buena razón. El agua y otros fluidos no tienen un efecto positivo en los componentes electrónicos del dispositivo. Si está

mojado, limpie y seque el dispositivo lo antes posible. Asegúrese de que esté seco antes de conectar el cargador a la toma de carga de su reloj. Si conecta el cable a una toma de corriente húmeda o mojada, lo expone a una lenta corrosión y puede causar problemas con la carga del smartwach.

Si no se respetan las siguientes reglas y se observa un caso de uso inadecuado, no se tendrán en cuenta todas las quejas relativas a que el dispositivo no es impermeable al agua o al polvo.

### **–MANEJO–**

El dispositivo puede ser operado por personas con discapacidad mental o psicológica (incluidos los niños) únicamente bajo la supervisión de personas responsables de su seguridad o después de que éstas hayan sido debidamente capacitadas y comprendan cómo utilizar el dispositivo de forma segura. Este dispositivo no es un juguete.

### **– SERVICIO CALIFICADO –**

Sólo el personal cualificado o un centro de servicio autorizado puede instalar o reparar este producto. La reparación del dispositivo por parte de un técnico de servicio no cualificado o no autorizado puede provocar daños en el dispositivo y anular la garantía.

### **– BATERÍA Y ACCESORIOS –**

La batería sólo puede ser reemplazada por un centro de servicio autorizado. La instalación de un tipo de batería incorrecto puede provocar una explosión. Evite exponer la batería a temperaturas muy altas/bajas (por debajo de 0°C/32°F y por encima de 40°C/104°F). Las temperaturas extremas pueden influir en la capacidad y la duración de la batería. Evite el contacto con líquidos y objetos metálicos ya que puede causar daños parciales o totales a la batería. Una carga excesiva de la batería puede causar daños, por lo tanto, no cargue la batería durante más de 12 horas (1 día como máximo). En caso de que el cable del cargador se dañe, debe ser reemplazado por uno nuevo. Utilice

únicamente los accesorios originales del fabricante.


### **3. Especificaciones técnicas**

#### **3.1 Datos técnicos**


<b>Modelo</b>	Hammer Watch
<b>Pantalla</b>	1.3" TFT LCD, 240x240 px
<b>Conectividad</b>	Bluetooth 4.0
<b>Sensor de movimiento</b>	Acelerómetro 3D
<b>Resistencia</b>	IP68
<b>Batería</b>	440 mAh Li-po; 7-10 días de funcionamiento, 30 días - en reposo
<b>Tamaño</b>	48 x 18 mm
<b>Peso</b>	58g
<b>Funciones adicionales</b>	Fecha y hora, clima, contador de pasos y calorías, medición del pulso y la presión sanguínea, localización GPS, saturación
<b>Compatibilidad</b>	Android, iOS

#### **3.2 Contenido del paquete**

- Smartwatch HAMMER
- Base de carga con cable USB
- Manual del usuario
- Correa adicional

 *Si alguno de los artículos anteriores falta o está dañado, por favor, póngase en contacto con su distribuidor.*

 *Aconsejamos guardar el contenedor en caso de cualquier queja.*

 *El aspecto del producto (forma y colores) y el menú pueden diferir de las imágenes e ilustraciones de este manual.*

## 4 Disposición de los elementos de smartwatch

### 4.1 Diseño del reloj



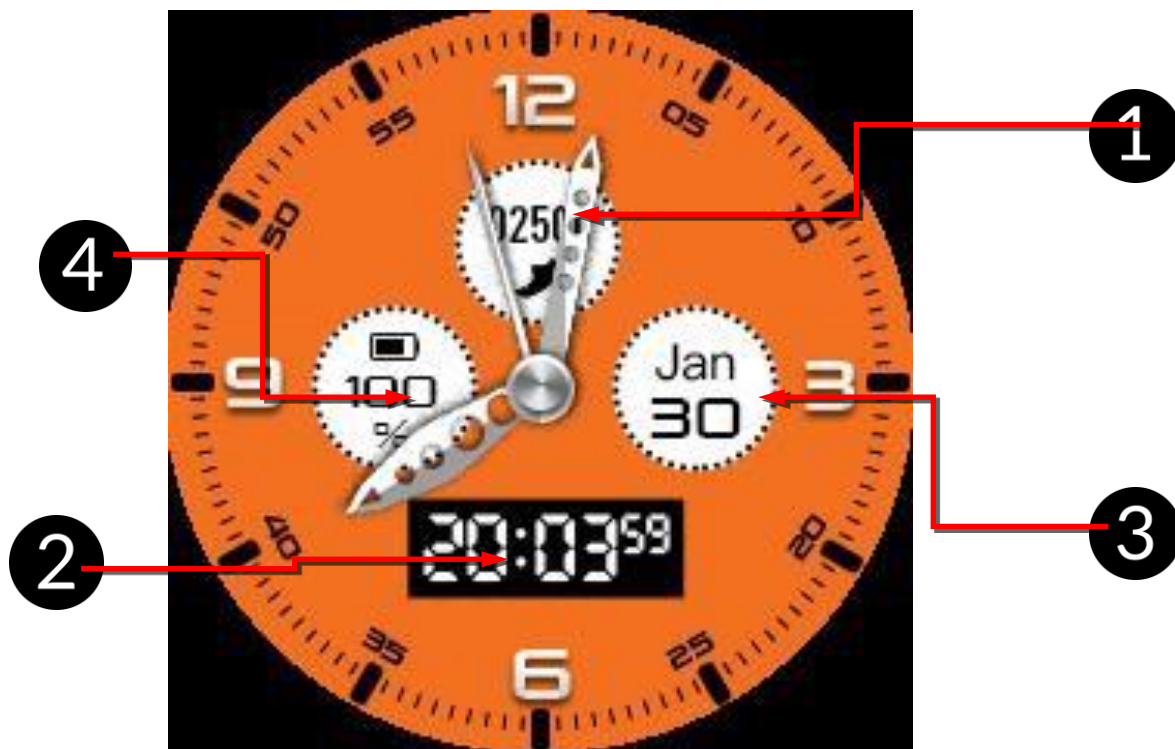
1. Pantalla

2. Botón principal

3. Enchufes de carga

4. Sensores

### 4.2 Pantalla




1. Contador de pasos

2. Hora

3. Fecha

4. Batería

## 5. Uso de la pantalla táctil

 La pantalla táctil se apagará después de un tiempo de inactividad. Para encender la pantalla pulse el botón principal del reloj.

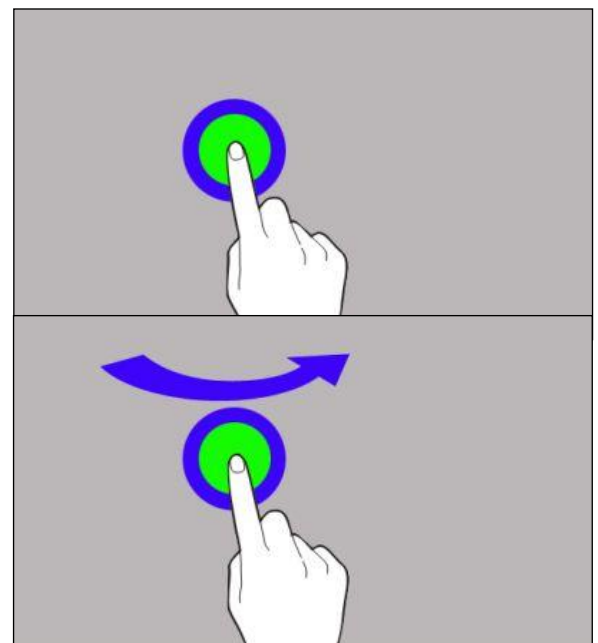
La pantalla táctil del dispositivo le permite seleccionar fácilmente los elementos o realizar operaciones. La pantalla táctil se puede controlar mediante las siguientes acciones:

### 5.1. Tocar

Toca una vez para iniciar una opción, iniciar una aplicación, seleccionar o lanzar un menú.

### 5.2 Deslizar

Deslice rápidamente hacia arriba, hacia abajo (volver al inicio), a la izquierda o a la derecha (cambiar las pantallas de los iconos) para mover la lista o la pantalla.





## 6. Carga de la batería


Deslice el extremo USB del cargador en el adaptador y conecte el otro extremo a los enchufes de carga en la parte trasera del reloj. El cable se engancha automáticamente en la posición correcta gracias a una punta magnética bipolar. Cuando comience la carga, el icono de la batería de la pantalla de carga cambiará a un icono animado (pantalla principal), grande y animado en el centro de la pantalla (dispositivo apagado)


 *Cargue la batería antes del primer uso. La batería debe*

*cargarse con el cable USB y la base de carga suministrada. Utilice sólo los cargadores y cables aprobados por el fabricante. El uso de cargadores o cables incompatibles puede provocar la explosión de la batería o dañar el dispositivo.*


 *Si hay un problema con la batería o si hay que reemplazarla, el dispositivo debe ser entregado al centro de servicio del fabricante.*

 *Cuando la batería está completamente descargada, el dispositivo puede no encenderse, incluso si está enchufado y se está cargando.*

 *La conexión incorrecta del enchufe USB puede dañar el dispositivo, el cable y/o el cargador. Todos los daños resultantes de un manejo inadecuado no están cubiertos por la garantía.*

 *El dispositivo puede calentarse durante la carga. Esto ocurre con regularidad y no debería afectar a la estabilidad o al rendimiento del dispositivo.*

Cuando la animación del icono se detiene, la batería está completamente cargada o la energía de la fuente (cargador portátil, laptop) se agota y el proceso puede ser completado.

 *Si el dispositivo no se carga correctamente entréguelo, con el cable USB incluido, a un centro de servicio del fabricante.*

## **7. Manejo del reloj**

### **7.1 Encender y apagar el reloj**

Para encender el dispositivo, mantenga pulsado el botón principal del reloj durante unos 3 segundos.

Para apagar el dispositivo, mantenga pulsado el botón principal hasta que aparezca el mensaje sobre el apagado del dispositivo. Apruebe el apagado.

## 7.2 Conexión con el Smartphone

Para conectar Hammerwatch con un smartphone es necesario descargar la aplicación correspondiente. Puedes descargarla escaneando el código QR que aparece a continuación.



Una vez instalada y en marcha la aplicación, añade el dispositivo seleccionando el dispositivo correspondiente al número MAC de la lista (puede encontrarlo yendo a la configuración del reloj en la información del dispositivo). Una vez sincronizados, todos los datos de actividad aparecerán en la aplicación de su smartphone. Según el terreno y las condiciones meteorológicas, puede tardar más tiempo en detectar la señal de GPS. Recomendamos que no se mueva al recoger la señal.

## 7.3 Cambiar la esfera del reloj

Puede cambiar la apariencia de la pantalla del reloj en el smartwatch. Después de activar el reloj inteligente, puede seleccionar una de las tres placas del reloj pulsando el botón. Para ello, se debe pulsar la pantalla principal. A continuación puede ver una vista previa de las placas del smartwach.





## 7.4 Pantalla principal

Puede activar la pantalla principal del reloj haciendo clic en el botón del reloj o moviendo la mano. Además de la hora y la fecha y de los iconos que indican el número de pasos, el nivel de carga de la batería se muestra en el escritorio. Deslice el dedo hacia la derecha o hacia la izquierda para mover la pantalla y ver la información sobre el recuento de pasos, la medición del sueño, la medición del pulso y la presión, las actividades deportivas, el reproductor multimedia y el tiempo.

Deslice la pantalla de arriba a abajo o de abajo a arriba para entrar en el menú principal del reloj.

## 8. Solución de problemas

En caso de problemas con el dispositivo, por favor, consulte los siguientes consejos.

<p><b>No puedo conectar mi reloj a mi smartphone</b></p>	<p>Compruebe si tiene la última versión de la aplicación necesaria para conectar el reloj al teléfono y activar el Bluetooth.</p>
<p><b>El reloj no carga</b></p>	<p>Compruebe que las entradas de carga del reloj están correctamente</p>

	colocadas en los puertos de carga
<b>El reloj no se enciende</b>	Carga la batería. El dispositivo puede encenderse cuando el nivel de energía de la batería es de al menos un porcentaje.
<b>Si el problema persiste, contacte con el centro de servicio.</b>	

## **9. Mantenimiento del dispositivo**

Para prolongar la vida útil del dispositivo:

- Evite el contacto con líquidos; puede causar daños a los componentes electrónicos del dispositivo.
- Evite las temperaturas muy altas, ya que pueden acortar la vida de los componentes electrónicos del dispositivo, derretir las partes de plástico y destruir la batería.
- No intente desmontar el dispositivo. Manipular el dispositivo de forma no profesional puede causar serios daños al dispositivo o destruirlo por completo.
- Para la limpieza, use sólo un paño seco. Nunca utilice ningún agente con una alta concentración de ácidos o álcalis.
- Use sólo los accesorios originales. La violación de esta regla puede resultar en la invalidación de la garantía.



El embalaje del dispositivo puede ser reciclado de acuerdo con las regulaciones locales.



Símbolo de cartón.

## **10. Seguridad en los alrededores**

Apague el dispositivo en las zonas donde su uso está prohibido o cuando pueda causar interferencia o peligro.

Atención	Declaración
<p>El fabricante no se hace responsable de ninguna consecuencia causada por el uso inadecuado del dispositivo y el incumplimiento de las instrucciones expuestas anteriormente.</p>	<p>La versión del software puede ser actualizada sin previo aviso.</p>

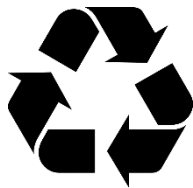
## **11. Eliminación correcta del equipo gastado**



El dispositivo está marcado con un cubo de basura tachado, de acuerdo con la Directiva Europea 2012/19/UE sobre equipos eléctricos y electrónicos gastados (Residuos de equipos eléctricos y electrónicos - RAEE). Los productos marcados con este símbolo no deben ser eliminados o vertidos con otros residuos domésticos después de un período de uso. El usuario está obligado a deshacerse de los equipos eléctricos y electrónicos gastados entregándolos en el punto de reciclaje designado en el que se reciclan los residuos peligrosos. La recogida de este tipo de residuos en los lugares designados y el proceso real de su recuperación contribuyen a la protección de los recursos naturales. La eliminación adecuada de los equipos eléctricos y

electrónicos usados es beneficiosa para la salud humana y el medio ambiente. Para obtener información sobre dónde y cómo deshacerse de los equipos eléctricos y electrónicos usados de una forma respetuosa con el medio ambiente, el usuario debe ponerse en contacto con su oficina gubernamental local, el punto de recogida de residuos o el punto de venta, donde adquirió el equipo.

## **12. Eliminación correcta de la batería gastada**



De acuerdo con la directiva 2006/66/EC de la UE con los cambios contenidos en la directiva 2013/56/UE de la UE sobre la eliminación de las pilas, este producto está marcado con el símbolo del cubo de basura tachado. El símbolo indica que las baterías utilizadas en este producto no deben desecharse con la basura doméstica normal, sino que deben ser tratadas de acuerdo con las directivas legales y las regulaciones locales. No está permitido desechar las pilas y los acumuladores con los residuos municipales no clasificados. Los usuarios de los acumuladores deben utilizar los puntos de recogida disponibles de estos artículos, lo que les permite devolver, reciclar y eliminar los acumuladores. Dentro de la Unión Europea, la recogida y el reciclado de pilas y acumuladores están sujetos a procedimientos separados. Para obtener más información sobre los procedimientos existentes de reciclaje de acumuladores, póngase en contacto con su oficina local o con una institución de eliminación de residuos o de vertederos.

## **13. El uso del manual**

### **13.1 Consentimientos**

Sin el consentimiento previo por escrito del fabricante,

ninguna parte de este manual podrá ser fotocopiada, reproducida, traducida o transmitida de ninguna forma o por ningún medio, ya sea electrónico o mecánico, incluyendo la fotocopia, la grabación o el almacenamiento en cualquier sistema de almacenamiento e intercambio de información.

### **13.2 Apariencia**

El dispositivo y las capturas de pantalla que figuran en este manual de usuario pueden ser diferentes del producto real. Los accesorios adjuntos al juego pueden diferir de las ilustraciones incluidas en el manual.

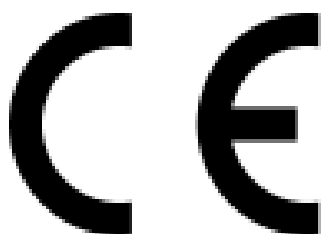
### **13.3 Marcas comerciales**

Todos los nombres de marcas y productos son marcas comerciales o marcas registradas de sus respectivas compañías.

## **14. La máxima potencia de radiofrecuencia**

Gama de frecuencias	Bluetooth
Transmisión de energía	1.14 dBm EIRP

## **14. Declaración de conformidad con las directivas de la Unión Europea**



mPTech Ltd. declara por lo presente que el dispositivo HAMMER Watch cumple con la Directiva 2014/53/EU. El texto completo de la Declaración de Conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet:

**[www.myphone.pl/qr/hammer-watch](http://www.myphone.pl/qr/hammer-watch)**

# GUIA DO UTILIZADOR

## HAMMER Watch

**Criamos para si.**

Obrigado por escolher um produto Hammer. Este produto foi desenhado especialmente para si. Estamos a fazer o nosso melhor para o tornar agradável e confortável de usar. Asseguramos que a elegância, funcionalidade e conforto de utilização são combinados com um preço acessível.

Para sua segurança, por favor leia atentamente este manual.

### Fabricante

mPTech Sp. z o.o.  
Nowogrodzka 31  
00-511 Varsóvia  
Polónia

Desenhado na Polónia

Fabricado na China

[www.myphone-mobile.com](http://www.myphone-mobile.com)

## 1. Índice

<b>1. Índice</b> .....	<b>56</b>
<b>2. Segurança na utilização</b> .....	<b>57</b>
<b>3. Especificações técnicas</b> .....	<b>59</b>
3.1 Dados técnicos .....	59
3.2 Conteúdo do pacote .....	59
<b>4. Apresentação dos elementos do smartwatch</b> .....	<b>60</b>
4.1 Desenho do relógio .....	60
8.2 Ecrã .....	60
<b>5. Utilização do Ecrã Táctil</b> .....	<b>61</b>
5.1 Tocar .....	61
5.2 Deslizar .....	61
<b>6. Carregamento da bateria</b> .....	<b>61</b>
<b>7. Funcionamento do relógio</b> .....	<b>63</b>
7.1 Ligar e desligar o relógio .....	63
7.2 Ligação ao Smartphone .....	63

7.3 Alterar o mostrador do relógio .....	64
7.4 Ecrã principal .....	64
<b>8. Resolução de problemas.....</b>	<b>64</b>
<b>9. Manutenção do aparelho .....</b>	<b>65</b>
<b>10. Segurança do entorno.....</b>	<b>66</b>
<b>11. Eliminação correcta do equipamento usado .....</b>	<b>66</b>
<b>12. Eliminação correcta da bateria usada .....</b>	<b>67</b>
<b>13. A utilização do manual .....</b>	<b>68</b>
13.1 Consentimentos.....	68
13.2 Aparência.....	68
13.3 Marcas comerciais .....	68
14. A potência máxima de radiofrequência.....	68
<b>14. Declaração de conformidade com as directivas da União Europeia.....</b>	<b>68</b>

### ***IMPORTANTE!***

O Hammer Watch não é um dispositivo médico e, portanto, não pode substituir qualquer diagnóstico ou tratamento médico adequado.

## **2. Segurança na utilização**

### ***– NÃO ARRISQUE –***

Todos os dispositivos sem fios podem causar interferências a outros dispositivos. Não ligar o dispositivo quando a utilização de telemóveis for proibida (por exemplo, em aviões ou hospitais) ou quando puder causar interferências ou perigo.

### ***– MANUSEAMENTO –***

O dispositivo só pode ser operado por pessoas com deficiências mentais ou psicológicas (incluindo crianças) sob a supervisão de pessoas responsáveis pela sua segurança ou após terem sido devidamente treinadas e compreenderem como utilizar o dispositivo em segurança. Este dispositivo não é um brinquedo.

### ***– ÁGUA E OUTROS LÍQUIDOS –***

O dispositivo tem um certificado de resistência IP68. Isto



significa que o dispositivo é à prova de pó e de água quando todos as vedações estão intactas. Aconselhamos também que o relógio não deve ser exposto a água ou outros fluídos sem uma boa razão. A água e outros fluídos não têm um efeito positivo sobre os componentes electrónicos do dispositivo. Se estiver molhado, limpar e secar o dispositivo o mais rápido possível. Certifique-se de que ele está seco antes de ligar o carregador à tomada de carga do seu relógio. A ligação do cabo a uma tomada húmida ou molhada expõe-no a corrosão lenta e pode causar problemas com o carregamento do smartwach.

Se as seguintes regras não forem respeitadas e se for observado um caso de utilização inadequada, todas as queixas de que o dispositivo não é à prova de água ou de poeira não serão tidas em conta.

#### – **SERVIÇO QUALIFICADO** –

Apenas pessoal qualificado ou um centro de serviço autorizado pode instalar ou reparar este produto. A reparação do dispositivo por um técnico de serviço não qualificado ou não autorizado pode resultar em danos ao dispositivo e anular a garantia.

#### – **BATERIA E ACESSÓRIOS** –

A bateria só pode ser substituída por um centro de serviço autorizado. A instalação do tipo errado de bateria pode causar uma explosão. Evitar expôr a bateria a temperaturas muito altas/baixas (abaixo de 0°C/32°F e acima de 40°C/104°F). As temperaturas extremas podem influenciar a capacidade e a vida útil da bateria. Evitar o contacto com líquidos e objectos metálicos, pois isto pode causar danos parciais ou totais na bateria. A sobrecarga da bateria pode causar danos, portanto não carregar a bateria durante mais de 12 horas (máximo 1 dia). Se o cabo do carregador estiver danificado, deve ser substituído por um novo. Utilizar apenas os acessórios originais do fabricante.


### 3. Especificações técnicas


#### 3.1 Dados técnicos


<b>Modelo</b>	Hammer Watch
<b>Ecrã</b>	1.3" TFT LCD, 240x240 px
<b>Conectividade</b>	Bluetooth 4.0
<b>Sensor de movimento</b>	Acelerómetro 3D
<b>Resistência</b>	IP68
<b>Bateria</b>	440 mAh Li-po; 7-10 dias de funcionamento, 30 dias - em repouso
<b>Tamanho</b>	48 x 18 mm
<b>Peso</b>	58g
<b>Funções adicionais</b>	Data e hora, tempo, contador de passos e calorias, medição de pulso e pressão arterial, localização GPS, saturação
<b>Compatibilidade</b>	Android, iOS

#### 3.2 Conteúdo da embalagem

- Smartwatch HAMMER
- Suporte de carga com cabo USB
- Guia do utilizador
- Correia adicional

 *Se algum dos artigos acima mencionados estiver em falta ou danificado, por favor contacte o seu revendedor.*

 *Aconselhamos a guardar a embalagem em caso de qualquer reclamação.*

 *A aparência do produto (forma e cores) e o menu podem diferir das imagens e ilustrações deste manual.*

## 4 Disposição dos elementos do smartwatch

### 4.1 Desenho de relógio



5. Ecrã

6. Botão principal

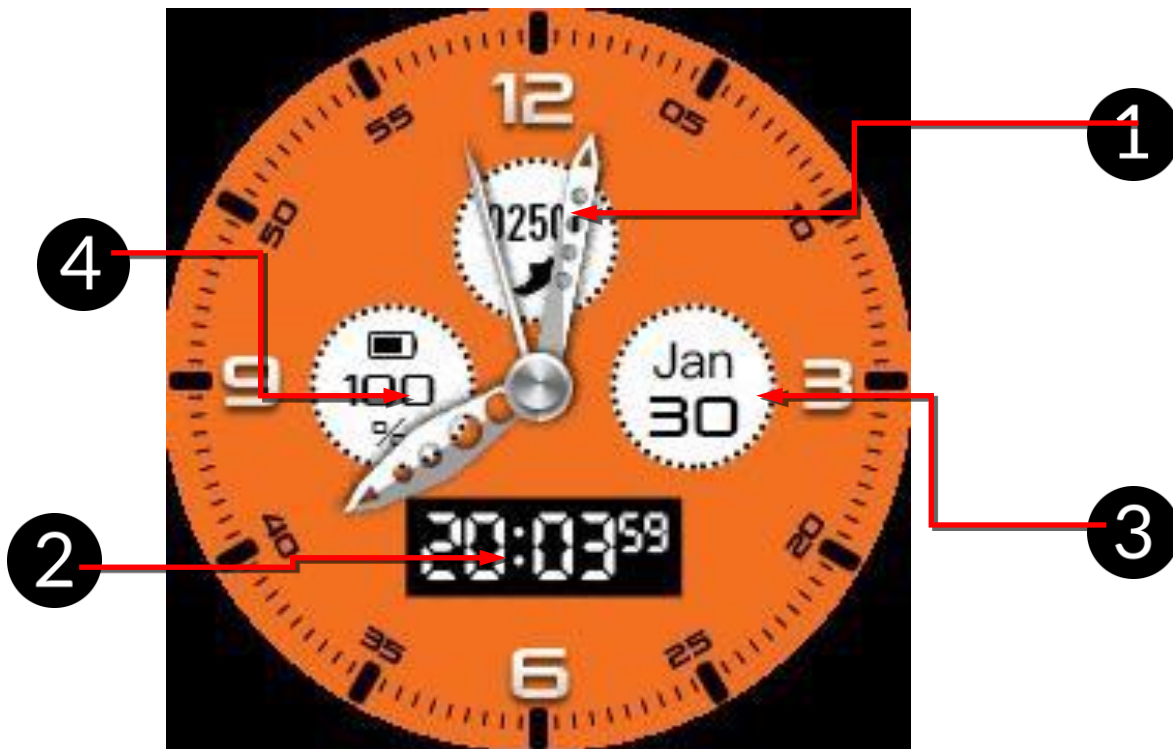
7. Tomadas

carregamento

de


8. Sensores

### 4.2 Ecrã



1. Contador de passos
2. Hora
3. Data
4. Nível da Bateria

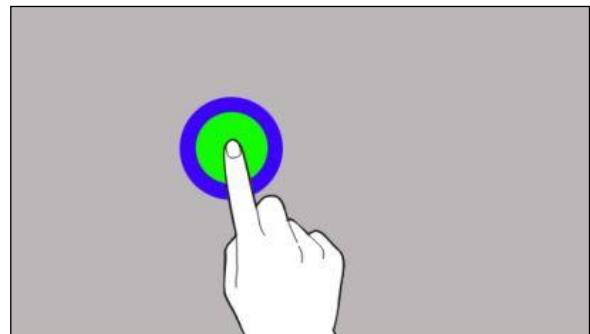
## **5. Utilização do Ecrã Táctil**

 O ecrã táctil irá desligar-se após um período de inactividade. Para ligar o visor, premir o botão principal do relógio.

O ecrã táctil do dispositivo permite-lhe seleccionar facilmente itens ou realizar operações. O ecrã táctil pode ser controlado através das seguintes acções:

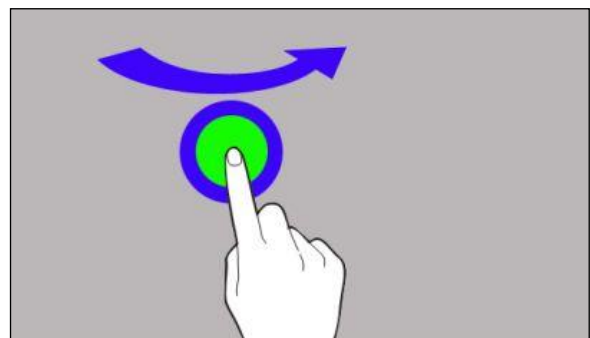
### **5.1. Tocar**

Toque uma vez para iniciar uma opção, iniciar uma aplicação, seleccionar ou iniciar um menu.



### **5.2 Deslizar**


Deslize rapidamente para cima, para baixo (de volta para página inicial), para a esquerda ou para a direita (mudar ecrãs de ícones) para mover a lista ou o ecrã.





## **6. Carregamento da bateria**


Ligue a extremidade USB do carregador no adaptador e ligue a outra extremidade às tomadas de carga na parte de trás do relógio. O cabo bloqueia-se automaticamente na


posição correcta graças a uma ponta magnética bipolar. Quando o carregamento começa, o ícone da bateria no ecrã de carregamento muda para um ícone (ecrã principal), grande e animado no centro do ecrã (dispositivo desligado)

 *Carregue a bateria antes da primeira utilização. A bateria deve ser carregada com o cabo USB fornecido e a base de carga. Utilizar apenas os carregadores e cabos aprovados pelo fabricante. A utilização de carregadores ou cabos incompatíveis pode fazer explodir a bateria ou danificar o dispositivo.*

 *Se houver um problema com a bateria ou se a bateria precisar de ser substituída, o dispositivo deve ser entregue no centro de assistência técnica do fabricante.*

 *Quando a bateria estiver completamente descarregada, o dispositivo pode não se ligar, mesmo que esteja ligado à corrente e a carregar.*

 *A ligação inadequada da tomada USB pode danificar o dispositivo, o cabo e/ou o carregador. Todos os danos resultantes de manuseamento incorrecto não estão cobertos pela garantia.*

 *O dispositivo pode ficar quente durante o carregamento. Isto ocorre regularmente e não deve afectar a estabilidade ou o desempenho do dispositivo.*

Quando a animação do ícone pára, a bateria está totalmente carregada ou a energia da fonte (carregador portátil, computador pessoal) está esgotada e o processo pode ser concluído.

 *Se o dispositivo não carregar correctamente, entregue-o, com o cabo USB incluído, a um centro de serviço do fabricante.*

## **7. Manuseamento do relógio**

### **7.1 Ligar e desligar o relógio**

Para ligar o dispositivo, manter premido o botão do relógio principal durante cerca de 3 segundos.

Para desligar o dispositivo, manter premido o botão principal até aparecer a mensagem sobre desligar o dispositivo. Aprovar o encerramento.

### **7.2 Ligação ao Smartphone**

Para ligar o Hammerwatch a um smartphone, é necessário descarregar a aplicação correspondente. Pode descarregá-la digitalizando o código QR abaixo.



Uma vez a aplicação instalada e a funcionar, adicionar o Hammerwatch, seleccionando o dispositivo correspondente ao número MAC da lista (pode encontrá-lo indo às definições do relógio na informação do dispositivo). Uma vez sincronizados, todos os dados de actividade aparecerão na aplicação do seu smartphone. Dependendo do terreno e das condições meteorológicas, pode demorar mais tempo a detectar o sinal GPS. Recomendamos que não se mova ao captar o sinal.



## 7.3 Mudança do mostrador do relógio

Pode alterar a aparência do mostrador do relógio no smartwatch. Depois de activar o smartwatch, pode seleccionar um dos três fundos do relógio premindo o botão. Isto é feito premindo o ecrã principal. De seguida tem uma pré-visualização dos possíveis fundos do mostrador do smartwach.



## 7.4 Ambiente de trabalho principal

Pode activar o ecrã principal do relógio clicando no botão do smartwatch ou movendo a sua mão. Para além da hora e da data e dos ícones que indicam o número de passos, o nível de carga da bateria é mostrado no ambiente de trabalho. Deslize o dedo para a direita ou para a esquerda para mudar o ecrã e ver a informação sobre contagem de passos, medição do sono, medição do pulso e da tensão, das actividades desportivas, media player e do tempo.

Deslize o mostrador para cima ou para baixo para entrar no menu principal do relógio.

## **8. Resolução de problemas**

No caso de problemas com o dispositivo, consulte por favor as seguintes dicas.



<b>Não consigo ligar o meu relógio ao meu smartphone</b>	Verifique se tem a última versão da aplicação necessária para ligar o seu relógio ao seu telefone e active o Bluetooth.
<b>O relógio não carrega</b>	Verificar se as entradas de carregamento do relógio estão correctamente posicionadas nas portas de carregamento
<b>O relógio não arranca</b>	Carregue a bateria. O dispositivo pode ser ligado quando o nível de energia da bateria tem ao menos alguma carga.
<b>Se o problema persistir, contactar o centro de serviço.</b>	

## **9. Manutenção do dispositivo**

Para prolongar a vida útil do dispositivo:

- Evitar o contacto com líquidos; pode causar danos na electrónica do dispositivo.
- Evitar temperaturas muito elevadas, que podem encurtar a vida útil da electrónica do dispositivo, derreter peças de plástico e destruir a bateria.
- Não tente desmontar o dispositivo. O manuseamento não profissional do dispositivo pode causar danos graves ao dispositivo ou destruí-lo completamente.
- Para a limpeza, utilizar apenas um pano seco. Nunca utilizar qualquer agente com uma alta concentração de ácidos ou álcalis.
- Utilizar apenas acessórios originais. A violação desta regra pode resultar na anulação da garantia.



A embalagem do dispositivo pode ser reciclada de acordo com os regulamentos locais.



Símbolo de cartão.

## **10. Segurança na entorno**

Desligar o dispositivo em áreas onde a sua utilização é proibida ou quando pode causar interferência ou perigo.

Atenção	Declaração
<p>O fabricante não é responsável por quaisquer consequências causadas pela utilização indevida do dispositivo e pelo não cumprimento das instruções acima.</p>	<p>A versão do software pode ser actualizada sem aviso prévio.</p>

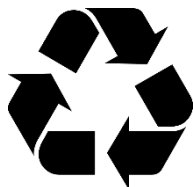
## **11. Eliminação correcta do equipamento gasto**



O dispositivo é marcado com um contentor de lixo com uma cruz, em conformidade com a Directiva Europeia 2012/19/UE sobre Resíduos de Equipamentos Eléctricos e Electrónicos (REEE). Os produtos marcados com este símbolo não devem ser eliminados ou deitados fora com outros resíduos domésticos após um período de utilização. O utilizador é obrigado a eliminar o equipamento eléctrico e electrónico usado, entregando-o ao ponto de reciclagem designado, onde os resíduos perigosos são reciclados. A recolha deste tipo de resíduos

nos locais designados e o processo efectivo da sua recuperação contribuem para a protecção dos recursos naturais. A eliminação adequada de equipamentos eléctricos e electrónicos usados é benéfica para a saúde humana e para o ambiente. Para informações sobre onde e como eliminar o equipamento eléctrico e electrónico usado de uma forma amiga do ambiente, o utilizador deve contactar o seu escritório governamental local, ponto de recolha de resíduos ou ponto de venda a retalho, onde o equipamento foi adquirido.

## **12. Eliminação correcta da bateria usada**



Em conformidade com a directiva 2006/66/CE da UE com as alterações contidas na directiva 2013/56/UE sobre a eliminação de baterias, este produto é marcado com o símbolo do contentor de lixo com rodas riscado. O símbolo indica que as pilhas utilizadas neste produto não devem ser eliminadas com o lixo doméstico normal, mas devem ser tratadas de acordo com as directivas legais e os regulamentos locais. As pilhas e acumuladores não podem ser eliminados com resíduos municipais não triados. Os utilizadores de acumuladores devem utilizar os pontos de recolha disponíveis para estes artigos, o que lhes permite devolver, reciclar e eliminar os acumuladores. Dentro da União Europeia, a recolha e reciclagem de pilhas e acumuladores está sujeita a procedimentos separados. Para mais informações sobre os procedimentos de reciclagem de baterias existentes, por favor contacte o seu escritório local ou uma instalação de eliminação de resíduos ou aterro sanitário.

## **13. A utilização do manual**

### **13.1 Consentimentos**

Sem o consentimento prévio por escrito do fabricante, nenhuma parte deste manual pode ser fotocopiada, reproduzida, traduzida ou transmitida sob qualquer forma ou por qualquer meio, electrónico ou mecânico, incluindo fotocópia, gravação ou armazenamento em qualquer sistema de armazenamento e recuperação de informação.

### **13.2 Aparência**

O dispositivo e as capturas de ecrã neste manual do utilizador podem ser diferentes do produto real. Os acessórios ligados ao dispositivo podem diferir das ilustrações incluídas no manual.

#### 13.3 Marcas comerciais

Todas as marcas e nomes de produtos são marcas comerciais ou marcas registadas das suas respectivas empresas.

## **14. Potência máxima de radiofrequência**

ama de frequências	Bluetooth
Transmissão de energia	1.14 dBm EIRP

## **14. Declaração de conformidade com as directivas da União Europeia**



mPTech Ltd. declara que o Relógio HAMMER está em conformidade com a Directiva 2014/53/UE. O texto completo da Declaração de Conformidade da UE

está disponível na Internet em:

**[www.myphone.pl/qr/hammer-watch](http://www.myphone.pl/qr/hammer-watch)**